

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 109 (1991)  
**Heft:** 204

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang

**Dienstag**

22. Oktober 1991

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.  
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-; étranger fr. 112.-.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année

**Mardi**

22 octobre 1991

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

10. Oktober 1991

**Ruegger AG**, in Gossau, Fabrikation und Vertrieb von Fenstern und Türen in Holz (SHAB Nr. 28 vom 11. 2. 1991, S. 581). Schlupf Eugen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bubikon.

10. Oktober 1991

**Manhart AG Langenthal**, bisher in Langenthal (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2399). Statuten, ursprünglich vom 17. 7. 1978 datiert, am 10. 9. 1991 geändert. Neue Firma: **AA Verwaltungs AG**. Neuer Sitz: Oberrieden. Adresse: Bruggstrasse 26. Neuer Zweck: Verwaltung und Vermittlung von Immobilien; kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche Unternehmungen übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, durch Umwandlung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 nun in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zerlegt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, oder durch Veröffentlichung im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder: Manhart-Kyburz Margrith und Manhart Oskar sind aus dem VR ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Anthon Anita, von Küssnacht ZH und Oberrieden, in Oberrieden, mit Einzelunterschrift.

10. Oktober 1991

**Ingenieurbüro Knapkiewicz + Braunschweiler AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1985, S. 1990). Knapkiewicz Tadeusz ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Braunschweiler Urs ist nicht mehr Vizepräsident und Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. Oktober 1991

**Bruni AG Grafische Maschinen**, in Andelfingen (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 134). Neuer Zeichnungsberechtigter: Giger Kurt O., von Niedergösgen, in Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Oktober 1991

**Cerag AG**, in Zollikon, Handel mit Getreide und landwirtschaftlichen Erzeugnissen aller Art (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1962, S. 3666). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. 9. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Cerag AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Ris Jürg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator.

10. Oktober 1991

**Erik Olsson AG**, in Küssnacht, Industrieausrüstungen aller Art (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2182). Hess Markus und Ende Erik sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

10. Oktober 1991

**Mercedes-Benz (Schweiz) AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1991, S. 1696). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Lechner Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Althütte (D), und Dietz Hans, von Zürich, in Niederhasli; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Kaiser Hans-Jörg, von Gams, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Oktober 1991

**Kim AG**, in Zürich 10, Handel mit beziehungsweise Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1987, S. 4108). Neuer Zeichnungsberechtigter: Naindenel Mariorosario, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

10. Oktober 1991

**Equitour AG**, in Zürich 9, Organisation und Durchführung von Reisen, insbesondere von Pferdereisen (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1988, S. 541). Strub Gottfried ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Düggelein Walter, von Galden, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1991

**Speckert & Klein AG**, in Zürich 1, Herstellung und Vertrieb von Stempeln, Gravuren, Schildern usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1165). Die Prokura von Buschor Josef ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Hochuli Markus, von Winterthur, in Hütten, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Oktober 1991

**Trane (Schweiz) AG**, in Dietikon, klima- und kältetechnische Produkte (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2229). Klaus Felix, Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Wehrli Max, Dr., von Zürich, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

10. Oktober 1991

**Elmei AG**, in Nürensdorf, technische Erzeugnisse und Zubehör (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 810). Stucki Ulrich ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Strasser Heidi, von Zürich, in Nürensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1991

**Tennis und Squash Felsenegg AG**, in Wila, Erstellung und Betrieb einer Tennis- und Squashhalle in Wila usw. (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988, S. 1342). Büchi Kurt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bosshart Ursula, von Winterthur und Wittenwil, in Turbenthal.

10. Oktober 1991

**Elvia Reiseversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2807). Neuer Zeichnungsberechtigter: Castelli Hans Rudolf, von Schwyz, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Oktober 1991

**Betriebsgesellschaft Hotel- und Ferienanlage Cadro Panoramica AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4755). Wellauer Yves, Mitglied des Verwaltungsrates, hat neue Kollektivprokura zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Hossmann Denise, von Zürich, in Davesco-Soragno, und Gentilini Antonio, von Gentilino, in Sonvico, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Oktober 1991

**Bevag AG**, in Uster, Führung eines Restaurationsbetriebes (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1988, S. 4263). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 6. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Bevag AG in Liquidation** durchgeführt. Die Unterschrift von Luciani Umberto ist erloschen. Liquidatorin ist Luciani Astrid, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; sie führt ihre Einzelunterschrift nun als Liquidatorin.

10. Oktober 1991

**W + E Umwelttechnik AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1374). Ströbl Jan Stellan ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Leitman Jerry D., Bürger der USA, in Roswell, Georgia (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1991

**Salto AG**, in Opfikon (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3333). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **Salto AG in Liquidation**.

10. Oktober 1991

**Dr. A. E. Scotoni Holding AG** vormals Aktiengesellschaft **Eug. Scotoni-Gassmann**, in Zürich 11, Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere an Immobilien-, Verwaltungs- und Finanzgesellschaften (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2858). Die Prokura von Simoness Christian ist erloschen.

10. Oktober 1991

**Anacom AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3677). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **Anacom AG in Liquidation**. Die Unterschrift von Völker Manfred ist erloschen.

10. Oktober 1991

**Dr. A. E. Scotoni Management und Immobilien AG**, in Zürich 11, Verwaltung von Gesellschaften und Liegenschaften (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1989, S. 3522). Die Prokura von Simoness Christian Leo ist erloschen.

10. Oktober 1991

**Saime AG Zürich**, in Zürich 7, Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4246). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **Saime AG Zürich in Liquidation**.

10. Oktober 1991

**Ascol-Bau AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3179). Die Prokura von Simoness Christian ist erloschen.

10. Oktober 1991

**Fortunavest AG**, in Zürich 1, langfristige Investitionen in Grundstücken und Liegenschaften (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2186). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 1. 10. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Fortunavest AG in Liquidation** durchgeführt. Iida Goichi, Holinger Hans-Peter und Weber Karolina sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist die vorgenannte Weber Karolina.

10. Oktober 1991

**G + L AG**, in Winterthur IV, Betrieb einer mechanischen Werkstätte (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1988, S. 1130). Die Prokura von Largo Hans ist erloschen.

10. Oktober 1991

**Tofina AG**, in Zürich 1, Investitionen in Grundstücken usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1988, S. 3916). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 1. 10. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Tofina AG in Liquidation** (Tofina SA in Liquidation) durchgeführt. Miyaki Amy, Holinger Hans-Peter und Weber-Davi Caroline sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist die vorgenannte Weber-Davi Caroline.

10. Oktober 1991

**Soffex Swiss Options and Financial Futures Exchange AG**, in Dietikon, privatrechtliche Options- und Futures (standardisierte Terminkontrakte)-Börse, unter Ausschluss des Handels mit Wertpapieren (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1126). Die Prokura von Eisenegger Christoph ist erloschen.

10. Oktober 1991

**Albis Landesprodukte AG**, in Zürich 5, Import von und Handel mit Landesprodukten (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2352). Bodenmann Ulrich und Ineichen Bruno sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Boros Georges, Dr., bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. Oktober 1991

**Wellenberg AG**, vormals Baugesellschaft **Neu-Niederdorf AG**, in Zürich 11, Immobilien sowie Beteiligungen aller Art (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1988, S. 3599). Die Prokura von Simoness Christian ist erloschen.

10. Oktober 1991

**Dr. Georges Boros, Küchenfertige Produkte AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1991, S. 2520). Bodenmann Ulrich und Ineichen Bruno sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Boros Georges, Dr., bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. Oktober 1991

**Tesoro Finanz AG**, in Zürich 5, Vermittlung von Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991, S. 3450). Die Unterschrift von Tschudin-Breim Günter ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Müller Peter, von Werthenstein, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 4523 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

##### 4530 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 4531 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes - Renoncation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances - Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni.  
Freigabe der Realkautions eines ausserbörsslichen Vermittlers von Wertpapieren.  
Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.  
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

##### 4534 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
385997-386026

##### 4536 Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

4537 Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 18. Oktober 1991.  
Banque nationale suisse - Situation au 18 octobre 1991.

#### INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI



10. Oktober 1991

**M. Wiesendanger AG Ingenieurbüro**, in Wetzikon (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1991, S. 1595). Die Prokura von Grob Alfred ist erloschen.

10. Oktober 1991

**Exotron AG**, in Zürich 4, Beratung in und Vermittlung von Kredit- und Finanzgeschäften (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2642). Neue Adresse: Kernstrasse 10, Zürich 4, c/o Stüdi Treuhand.

10. Oktober 1991

**Walter Düscher AG**, bisher in Winterthur II, Ausführung von Schreinerarbeiten (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985, S. 1105). Statuten am 13. 9. 1991 geändert. Neue Firma: **Peter Zwysig AG**. Neuer Sitz: Brütten; Adresse: Dorfstrasse 10. Düscher Walter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Düscher-Bosshard Hanna sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Zwysig Peter, von Seelberg, in Brütten, mit Einzelunterschrift.

10. Oktober 1991

**Moneda + Co**, in Wädenswil, Luftstrasse 28, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 5. 9. 1991. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Moneda Marco, von Monte, in Wädenswil. Kommanditist mit einer Kommanditumsomme von je Fr. 5000: Fischer Jürg, von Zürich, in Langnau am Albis, und Frey Brigitte, von Zürich, in Langnau am Albis, beide mit Einzelunterschrift. Auto-, Polier- und Pflegeservice.

10. Oktober 1991

**Vision-Consulting, T. Hässig + R. Donati**, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1990, S. 3575). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. Oktober 1991

**Miraculum Bovet u. Bovet**, in Winterthur, Rythenbergstrasse 95, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 10. 1991. Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art. Gesellschafter: Bovet-Herrmann Karin, von Arnex-sur-Orbe, in Winterthur I, und Bovet-Charles Ursula, von Arnex-sur-Orbe, in Winterthur I.

10. Oktober 1991

**Speckert & Co**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft, Herstellung von Stempeln, Gravuren und Schildern (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 503). Neuer Zeichnungsberechtigter: Hochuli Markus, von Winterthur, in Hütten, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Oktober 1991

**Product Design GmbH**, in Richterswil, Werbegeschenke (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 482). Der Geschäftsführer Brunner Samuel ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Grunauer Max, von Neftenbach, in Speicher.

10. Oktober 1991

**Hagfab GmbH**, in Zürich 8, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1982, S. 4029). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 23. 9. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Hagfab GmbH in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Rüs Jürg M., Geschäftsführer; er führt seine Einzelunterschrift nunmehr als Liquidator.

10. Oktober 1991

**Scaramella**, in Mettmenstetten, Herferswil, 8932 Mettmenstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Scaramella Igor, von Bergün/Bravuogn, in Mettmenstetten. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Scaramella Nuria, von Bergün/Bravuogn und Zürich; in Mettmenstetten. Handel mit Weinen.

10. Oktober 1991

**Matellier Gadiag, M. Gadiant**, in Nürensdorf, Auf der Halde 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gadiant Marco, von Flums, in Nürensdorf. Entwicklungen, Erfindungen und Kreationen aller Art.

10. Oktober 1991

**René Kobel**, in Zürich, Gasometerstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Kauf, Verkauf, Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Immobilien; Treuhandbüro. Inhaber: Kobel René, von Zürich, in Zürich 5.

10. Oktober 1991

**Sergio Antognoli**, in Zürich, Weberstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Antognoli Sergio, von Luzern, in Luzern. Betrieb eines Restaurants.

10. Oktober 1991

**Eximpo-Trading Aumiller**, in Adliswil, Zürichstrasse 116, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Export von Technologie, High Tech, Elektronik, chemische, medizinische und pharmazeutische Produkte sowie Produktionsanlagen. Import von Rohstoffen aller Art, Werkzeuge des technischen und Handwerksbereiches, Textilien, Food, Unterhaltungsindustrie. Inhaber: Aumiller Edmund, von Adliswil, in Adliswil.

10. Oktober 1991

**Meier Metz**, in Richterswil, Poststrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Handel mit und Fabrikation von Fleisch und Wurstwaren. Inhaber: Meier Gerhard, von Oberägeri, in Oberägeri.

10. Oktober 1991

**Treuhand und Beratung Grigo, Dübendorf**, in Dübendorf, Meisenweg 10, Einzelfirma (Neueintragung). Buch- und Bilanzführungen sowie wirtschaftliche Beratung. Inhaber: Grigo Michael, von Freiburg, in Dübendorf.

10. Oktober 1991

**Schweisserei Schlosserei Luginbühl**, in Wil, Bahnhofstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Schweisserei- und Schlossereibetrieb. Inhaber: Luginbühl Renato, von Krattigen, in Rafz.

10. Oktober 1991

**Quasi Queres Design, A. Bosch**, in Zürich, Rämistrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Verkauf von Inneneinrichtungen. Inhaber: Bosch Adrian, von Zürich, in Zürich 3. An Bosch Robert, von und in Zürich, wurde Einzelunterschrift erteilt.

10. Oktober 1991

**Primogeri - Reinigungen**, in Adliswil, Soodstrasse 68, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Führung eines Reinigungs-geschäftes. Inhaber: Primogeri Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Adliswil.

10. Oktober 1991

**Markt- + Schausteller-Agentur Tomic**, in Urdorf, Birmensdorferstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Vermittlung von Marktständen, Schaustellern und Schaustellplatzplätzen sowie Organisation auf diesem Gebiet. Inhaber: Tomic Beba, jugoslawische Staatsangehörige, in Urdorf.

10. Oktober 1991

**Milo-Versand + Shop, Milosavljevic**, in Zürich, Bachmattstrasse 66, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Versand und Handel mit Unterhaltungselektronik. Inhaber: Milosavljevic Vlastimir, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich 3.

10. Oktober 1991

**Rolf Reinle, Restaurant Frohsinn Kloten**, in Kloten, Geerenstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Betrieb eines Restaurants. Inhaber: Reinle Rolf, von Stein AG, in Kloten. An Reinle Maja, von Stein AG, in Kloten, wurde Einzelunterschrift erteilt.

10. Oktober 1991

**Elektro W. Pfäffli**, in Zürich, Dachslernstrasse 120, Einzelfirma (Neueintragung). Stark- und Schwachstrominstallationen. Inhaber: Pfäffli Walter, von Zürich, in Zürich 9. An Pfäffli Edda, von Zürich, in Zürich, wurde Einzelprokura erteilt.

10. Oktober 1991

**Jo Oberholzer**, in Kloten, Kirchgasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Vermittlung von Immobilien, Drucksachen und Übersetzungen sowie Unternehmensberatung. Verkauf von Alarmanlagen und Luftbildaufnahmen. Inhaber: Oberholzer Josef, von Goldingen, in Oberembrach.

10. Oktober 1991

**Chris Neuber, Planung + Konstruktion**, in Dinhard, Ebnestrasse 32, Einzelfirma (Neueintragung). Planung und Konstruktion. Inhaber: Neuber Chris, von Bülach, in Dinhard.

10. Oktober 1991

**Favetto Baumontagen**, in Winterthur (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1986, S. 1694). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Untersehlatt (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991, S. 4190) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1991

**Dance-Shop, Max Welti**, in Zürich, Detailverkauf von Tanzbekleidung (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 135). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Oktober 1991

**Yerba Distribution Frede Ladefoged**, in Thalwil (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 46). Neue Zeichnungsberechtigte: Ladefoged Iben, dänische Staatsangehörige, in Adliswil, und Clausen Björn, dänischer Staatsangehöriger, in Sins, beide mit Einzelunterschrift. Neum-schreibung der Geschäftsnatur: Import und Export von Naturprodukten; Herstellung und Verkauf von kosmetischen Produkten und Kräutertees, sowie Wasserreinigungsgesetzen und Lykotronik.

10. Oktober 1991

**Bauatelier H. Frischknecht**, in Meilen, Architektur- und Innenausbaubüro; Bauleitungen (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 658). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüroübergangs erloschen.

10. Oktober 1991

**Computer Concepts, Marcus Läubli**, in Greifensee, Entwicklung von Computerkonzepten usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1167). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Dasikon AG, in Volketswil, erloschen.

10. Oktober 1991

**Büblil Reisen**, in Zürich (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1990, S. 4740). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Oktober 1991

**Finass Touristik AG Filiale Opfikon, Zweigniederlassung in Opfikon**. Unter dieser Firma besteht in Opfikon eine Zweigniederlassung der im Handelsregisteramt Biel eingetragenen Aktiengesellschaft «Finass Touristik AG (Finass Touristik SA) (Finass Touristik Ltd)» mit Sitz in Biel BE (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1989, S. 4192). Adresse der Zweigniederlassung: Wallisellenstrasse 116. Zweck der Gesellschaft: Vermittlung und Produktion von und Handel weltweit mit allen Arten von Reisen wie z. B. Flug-, Schiff-, Bahn- und Busreisen sowie Beschäftigung mit allen den touristischen Bereich betreffenden Aktivitäten; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten, vermieten und belasten. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Schefer Bruno, von Teufen AR, in Herlberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Max, von Egg, in Unterberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merz Beat, von Beinwil am See, in Muri BE, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bäuerle Hildegard, deutsche Staatsangehörige, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Montani Tania, von Domdier und Salgesch, in Seon, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Oktober 1991

**Von Roll AG Departement Umwelttechnik, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 5**; Erzeugnisse aus Stahl, Guss und Kunststoff (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2280), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Die Unterschrift von Bauer Johann und die Prokura von Schulz Georg sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Meier Christian, von und in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor, sowie Berner Maja, von Rapperswil, in Möriken-Wildegg, und Gmünder Bruno, von Appenzell und Zürich, in Ennetbaden, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Oktober 1991

**Morgan Guaranty Trust Company of New York, New York, Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 2**, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 190 vom 20. 10. 1991, S. 4246), mit Hauptsitz in New York (USA). Preston Lewis Thompson ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Die Unterschrift von Klaus Martin ist erloschen.

10. Oktober 1991

**Gerling-Konzern Spezial Kreditversicherungs-Aktiengesellschaft, Köln, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4389), mit Hauptsitz in Köln (D). Neue stellvertretende Mitglieder des Vorstandes: Meyer Bernd Hinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Hennef (D), und Verhoeven Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1991

**Bonnard + Gardel ingénieurs-conseils SA, Zweigniederlassung in Zürich 8**, Betrieb eines Büros beratender Ingenieure (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3314), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Gardel André ist erloschen. Bodmer Jean-Jacques, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Sekretär desselben, jedoch nicht mehr als Direktor. Lafitte Raymond führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktor, jedoch weiterhin als Mitglied des VR. Neue Zeichnungsberechtigte: Gosset Denis, von Saanen, in Founex, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des VR, und Stettler Edwin, von Eggwil, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des VR.

10. Oktober 1991

**Bank für Aussenwirtschaft der UdSSR (Vnesheconbank der UdSSR), Moskau, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 1** (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1991, S. 4464), juristische Person nach dem Rechte der UdSSR mit Hauptsitz in Moskau. Tineev Iouri führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als Direktor.

10. Oktober 1991

**Wohngenossenschaft Schöneck**, in Oberrieden (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1986, S. 230). Rehse Guntram ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes: Honegger Hansjörg, von Dürnten, in Oberrieden, Aktu-ar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1991

**Centravo-Verkaufs-Genossenschaft**, in Zürich 9, Verkaufsorganisation der Metzgerei-Nebenprodukte (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 996). Die Unterschrift von Schenk Christian sowie die Prokura von Benninger Klaus sind erloschen. Neue Adresse: Hardgutstrasse 3, Zürich 4, c/o Centravo AG. Perusset Pierre ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

10. Oktober 1991

**Gemeinnützige Baugenossenschaft Affoltern a. A.**, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1988, S. 4636). Statuten am 2. 11. 1984 geändert; es wurden davon keine publikationspflichtigen Tatsachen berührt.

10. Oktober 1991

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Hagenbuch-Schneit**, in Hagenbuch (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1990, S. 146). Frei Walter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fröhlich Markus, von Frauenfeld, in Bertschikon, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1991

**Avia Vereinigung unabhängiger Schweizer Importeure von Erdölprodukten**, in Zürich 3, Genossenschaft (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4165). Kung Jürg ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes: Kung Christoph, von Aristau, in Rubigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1991

**Trevor Hill Werbespot AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1988, S. 4636). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 2. 10. 1991 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Trevor Hill Werbespot AG in Liq. (Trevor Hill Commercial Inc in Liq.)** durchgeführt. Gramm Werner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Hill Trevor John sind erloschen. Liquidatorin ist die Trefima AG Wil Treuhand und Finanzmanagement, in Wil SG.

10. Oktober 1991

**Marco FFV AG**, in Zürich, Finanzierung, Herstellung und Verwertung von Filmen usw. (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2311). Diese Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Schöntalstrasse 18, Zürich 4, domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in Bezug auf Zusammensetzung ihrer Verwaltung, die Ordnung ihrer Vertretung sowie die Domizilverhältnisse angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: **Marco FFV AG in Liquidation**.

10. Oktober 1991

**Mäder Baufarben AG**, in Dietikon, Lerzenstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 10. 1991. Zweck: Produktion von und Handel mit Lacken, Farben, Anstrichstoffen und Hilfsmitteln für die Baumaalbranche und das Baugebäude; kann Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und verkaufen, Grundstücke kaufen und verkaufen sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und solche Unternehmen finanzieren. Grundkapital: Fr. 300 000. Liberierung: voll; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, nach der Gründung von der Walter Mäder AG, in Baden, das Warenlager und das Laborinventar der Abteilung Bautenschutz zum Maximalpreis von Fr. 800 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern; Conrad Jürg, von Sils im Domlesch und Zürich, in Baden, Präsident; Erni Gerhard, von Dietikon, in Schneisingen, Delegierter, und Morgenegg Peter, von Köniz, in Oftringen, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1991

**E.T.P. Elektronische und Technische Produkte AG**, in Zürich, Neugasse 68/1, Zürich 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 9. 1991. Zweck: Produktion, nationaler und internationaler Handel und Vertrieb von technischen und elektronischen Produkten in den Bereichen Computer und Zubehör; kann Liegenschaften erwerben, veräußern und belegen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Elektronische & Technische Produkte, Rudolf Schmid», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 30. 6. 1991 mit Aktiven von Fr. 676 397.88 und Passiven von Fr. 557 239.40 zum Preis von Fr. 119 158.48, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Jakob Erich, von Trub, in Dübendorf, Präsident und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, sowie Soltermann Lucien Clemens, von Vechigen, in Maur, und Schmid Rudolf, von Reiden, in Fällanden, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1991

**Derivat AG (Derivat SA) (Derivat Ltd)**, in Zürich, Zweierstrasse 35, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 9. 1991. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der treuhänderischen Vermögensverwaltung, Durchführung von Factoring-Finanzierungen sowie Verwaltung von Firmenbeteiligungen auf eigene oder fremde Rechnung; kann Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Pätz Hubert, von und in Urdorf, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift.

10. Oktober 1991

**Sana-Tech AG**, in Uster, Florastrasse 18a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 9. 1991. Zweck: Ausübung von Innen- und Aussenisolierungen als Wärmedämmung, sämtliche Holzbearbeiten, Innenausbau und Möbel in Neu- und Umbauten; kann sich an Gesellschaften gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 75 000. Liberierung: voll; 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Paul Schedler, in Elsau eingetragener, Sitz nun in Gachnang, gemäss Übernahmebilanz per 30. 6. 1991 mit Aktiven von Fr. 32 476 (keine Passiven) zum Preis von Fr. 32 476, wovon Fr. 30 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Hofmann Martin, von Mönchaltorf und Unterkulm, in Uster, Präsident; Schedler Paul, von Krummenau, in Gachnang, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, sowie Brunner Henri, von Hinwil, in Wald, ohne Zeichnungsberechtigung.

10. Oktober 1991

**PP Medien AG**, in Zürich, Klossbachstrasse 150, Zürich 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 9. 1991. Zweck: Betrieb eines Verlages und Werbung sowie Kauf und Verkauf von Lizenzen und Marken; kann Liegenschaften zur Eigennutzung erwerben sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000. Liberierung: voll; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Gerlach Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Maur, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Imiger Thomas, von Niederrohrdorf, in Dietikon, und Brugger Werner, von Zürich, in Udligenswil, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1991

**Moving Pictures NR**, in Zürich, Limmatquai 112, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 9. 1991. Zweck: Produktion, Finanzierung und Vertrieb von Filmen sowie Dienstleistungen im Medienbereich; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50.000. Liberierung: voll; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Ryhner Nicolas, von Basel, in Regensburg, Präsident; Zurlinden Ryhner Beatrice, von Basel, in Regensburg, und Hilpert Max, von Möhlin und Zug, in Odessa (UdSSR), alle drei mit Einzelunterschrift.

10. Oktober 1991

**A + S Küchen- und Sanitär-AG**, in Zürich, Wehntalerstrasse 586, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 10. 1991. Zweck: Planung, Gestaltung, Bau sowie Handel mit Einbauküchen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Nikitin Peter, von Regensburg, in Bollingen, Präsident; Staubli Bruno, von Arisau, in Kloten, Vizepräsident und Delegierter, und Alder Daniel, von Schwellbrunn, in Niederhasli, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnet: Schoch Gabriela, von Fischenthal, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Oktober 1991

**Marco Fontana & Co**, in Zumikon, Lettenstrasse 1, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1991. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Fontana Marco, von Tesse-rette, in Zumikon. Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 10.000: Funk Michael, von Baden und Zollikon, in Zollikon. Handel mit und Vermittlung von Investitionsgütern aller Art sowie Beratung in den Bereichen Marketing, Public Relations und Kommunikation.

10. Oktober 1991

**Corim AG**, in Zollikon, Vermittlung und Finanzierung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3697). Nachtrag: Bei den 380 Namenaktien zu Fr. 1000 handelt es sich um Stimmrechtsaktien. Statuten am 3. 10. 1991 geändert. Neue Zweckumschreibung: Vermittlung und Finanzierung von Beteiligungen, Verwaltung von Beteiligungen, Beratung im Zusammenhang mit Finanzierungs- und Investitionsprojekten, Vermittlung und Verwaltung von Grundeigentum, Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum im Ausland sowie Ausübung von Treuhändergeschäften. Durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 2000 ist das Grundkapital von Fr. 1.000.000 auf Fr. 2.000.000, zerlegt in 380 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stimmrechtsaktien) und 810 Inhaberaktien zu Fr. 2000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

10. Oktober 1991

**Isi-Bea AG**, in Schlieren, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1987, S. 4794). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Notz Emil, von Zürich, in Dietikon, Präsident, und Alder Johannes, von Urnäsch, in Wallisellen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Sonderregier Nikolaus (nicht Niklaus), nun in Uitikon, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1991

**ISI-Stahl AG**, in Urdorf, Beratung in sowie Verkauf von Stahlprodukten (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990, S. 1118). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Notz Emil, von Zürich, in Dietikon, Präsident, und Alder Johannes, von Urnäsch, in Wallisellen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Sonderregier Nikolaus, nun in Uitikon, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Ferik Marcel hat nicht mehr Einzelprokura, sondern nun Kollektivprokura zu zweien.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

9. Oktober 1991

**Revex AG**, in Aarwangen, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3199). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Rufener (ohne Unterschrift).

9. Oktober 1991

**Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen**, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3583). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Merz und Max Rufener (beide ohne Unterschrift).

9. Oktober 1991

**EKA-Immobilien AG**, in Langenthal (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3507). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Rufener (ohne Unterschrift).

9. Oktober 1991

**Bürgschaftsgesellschaft der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen**, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3507). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Rufener (ohne Unterschrift).

9. Oktober 1991

**Hamar Sport und Cycle Shop Scheurer & Co.**, in Roggwil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1991, S. 2913). Firma aufgelöst; Liquidation beendet; Firma erloschen.

9. Oktober 1991

**Indawisa Holding AG**, in Gutenberg (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1989, S. 4311). Neues Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz R. Diehl, von Bonfol, in Beinwil am See.

### Büro Bern

10. Oktober 1991

**Anicom AG**, in Bern, Förderung der landwirtschaftlichen Tierproduktion usw. (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1459). Max Tschannen, Präsident, und Rudolf Stamm, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Hans Gammenthaler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neuer Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist Dr. Paul Schmid (bisher Mitglied). Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Hans-Ulrich Reusser, von Aeschlen, in Stettfurt; Christian Tschudin, von und in Lausen, und Ernst Stalder, von Lützelflüh, in Bätterkinden.

10. Oktober 1991

**Bremstechnik AG**, in Bern, technische Aggregate usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1954). Martin Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Dem VR gehört als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Horst-Bruno Büttler, von Mümliswil-Ramiswil, in Grüt, Gemeinde Gossau ZH.

10. Oktober 1991

**Frutiger AG**, Zweigniederlassung in Bern, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, S. 886) mit Hauptsitz in Thun. Die Unterschrift von Hans Gefeller ist erloschen.

10. Oktober 1991

**W. + B. Hofer, Heizungen AG**, in Bolligen (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1988, S. 3972). Willy Hofer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Oktober 1991

**IPG Promotion Group SA**, in Bern, Werbeartikel usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1990, S. 35). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Frank P. Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Meikirch.

10. Oktober 1991

**Jürg Lauper**, bisher in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Malerarbeiten usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 715). Der Sitz der Firma wurde nach Bern verlegt. Jürg Lauper wohnt nun in Ittigen, Schanzenstrasse 1.

10. Oktober 1991

**Lips AG**, bisher in Murten (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1988, S. 2671). Die Generalversammlung vom 26. September 1991 hat die Statuten revidiert. Der Sitz wurde nach Bern verlegt. Die Gesellschaft bezweckt: Erwerb, Verkauf und Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern Rechten sowie Handel mit allen Arten von Gütern von Metallen, Kunststoffen, Materialien der Baubranche. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. November 1967 und wurden am 2. Mai 1987 und 13. Februar 1987 revidiert. Das nun voll liberrierte Grundkapital von Fr. 50.000 wurde auf Fr. 100.000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung voll liberriert sind. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Dr. Georges Bindschedler, von Zürich und Bern, in Muri bei Bern (neu); er führt Einzelunterschrift. Charles von Grafenried ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Jürg Christen, von Bern, in Muri bei Bern. Kollektivprokura zu zweien führen: Walter Maurer, von Schmiedrued, in Niederönz (bisher), und neu: Ruth Zumstein, von Bolligen und Herzogenbuchsee, in Bolligen. Geschäftsdomizil: Marktgasse 19.

10. Oktober 1991

**Multisec AG**, in Bern, Pasteurisierte-Mischer usw., durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1319). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1991

**Polydono AG**, in Bern, Werbeberatung usw. (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1649). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Alex Y. Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Lausanne, und Frank P. Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Meikirch.

10. Oktober 1991

**Sanitas AG**, Zweigniederlassung in Bern, Apparate aller Art usw. (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3171), mit Hauptsitz in Zürich. Nachdem diese Zweigniederlassung aufgehoben worden ist, wird der auf sie bezügliche Eintrag gelöscht.

10. Oktober 1991

**A. Walter, Immobilien**, in Zollikofen (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2146). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Oktober 1991

**Multisec Energietechnik Roland Wenger**, in Muri bei Bern, im Konkurs (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 563). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1991

**Bauprojekta Witschi und Pinto AG**, in Zollikofen (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990, S. 2163). Die Prokura von Isidro Pinto ist erloschen.

### Büro Burgdorf

9. Oktober 1991

**Rema Reisen René Mathyer**, in Burgdorf, Lyssachstrasse 9 (Neueintragung). Inhaber der Firma ist René Mathyer, von Brienz BE, in Burgdorf. Organisation, Vermittlung und Verkauf von Reisen für Einzelpersonen und Gruppen mit allen Transportmitteln.

9. Oktober 1991

**IECH Brügger**, in Heimiswil, Import, Export und Vermittlung von Waren aller Art (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1989, S. 3071). Neuer Geschäftszweck: Kommunikationstechnik, Handel mit und Reparaturen von Kopiergeräten, Telefaxen usw.

9. Oktober 1991

**Johann Stäger**, in Burgdorf, Warentransporte (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1973, S. 1784). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. Oktober 1991

**Cetronic AG**, in Kirchberg, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Systemen der Zeitmess- und Regeltechnik usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1990, S. 603). Robert Hegi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Flückiger ist nicht mehr Delegierter, sondern Präsident des VR; er führt nun Einzelunterschrift. Neu in den VR und als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Daniel Hirschi, von Schangnau, in Oberhofen am Thunersee; seine Prokura ist erloschen. Weiter ist die Prokura von Birgit Jankowski erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anita Stalder, von Schwendibach, in Konolfingen.

10. Oktober 1991

**Kurt Behofits**, in Burgdorf, EDV-Beratung und -Schulung (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1989, S. 1800). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Oktober 1991

**Kunz, Kauer, Carrosserie KKF Neuhoof**, bisher in Kirchberg, Karosserie, Spenglerei, Malerei (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1985, S. 1151). Die Firma hat den Sitz nach Lyssach verlegt. Bernstrasse 41.

### Büro Erlach

10. Oktober 1991

**Kolly AG**, in Vinelz, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1985, S. 140). Die Unterschrift von Hans Boller, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Präsident des VR ist neu: Daniel Kolly, von Tentlingen, in Vinelz, bisher Mitglied, Vizepräsident des VR neu: Raymond Kolly, von Tentlingen, in Vinelz; er zeichnet kollektiv zu zweien.

### Büro Interlaken

9. Oktober 1991

**AAA Abacus Activities AG**, in Matten bei Interlaken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. September 1991. Zweck: Erbringen und Vermitteln von Dienstleistungen aller Art im Bereich des Autogewerbes und der Freizeitaktivitäten. Grundkapital: Fr. 100.000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: von der «Grossniklaus AG», Matten bei Interlaken, Taxiuhren, Funkausrüstungen und andere für den Betrieb eines Taxigewerbes wesentliche Sachen für maximal Fr. 20.000, und von Willy Reber, Untereisen, 2 Autos sowie Taxibetriebsausrüstungen für maximal Fr. 40.000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Andreas Hirni, von Interlaken, in Untereisen, Präsident; Erich Grossniklaus, von Beatenberg, in Matten bei Interlaken, Vizepräsident; Willy Reber, von Erlenenbach im Simmental, in Untereisen, Sekretär und Delegierter, und Ueli Grossniklaus, von Beatenberg, in Untereisen, Mitglied. Erich und Ueli Grossniklaus sowie Willy Reber sind je einzeln zeichnungsberechtigt. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 39, 3800 Matten bei Interlaken.

9. Oktober 1991

**Hans Hamberger Aktiengesellschaft Kunstfeuerwerkfabrik, Oberried**, in Oberried am Brienzersee (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2234). Statutenänderung vom 19. 9. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 400.000 durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 800.000, voll liberriert, 800 Namenaktien zu Fr. 1000.

### Bureau de Moutier

7. oktober 1991

**Precitool Export S.A.**, à Moutier (FOSC du 8. 1. 1988, no 5, p. 67). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 3 octobre 1991, il a été procédé aux modifications suivantes: la raison sociale est modifiée en «Bimu S.A.». Adresse: chemin de la Courtine 31. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les pouvoirs de Robert Rougemont, décédé et Agnès Rougement, démissionnaire, sont radiés. François Beuret, des Breuleux, à Moutier, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

7. oktober 1991

**GVH Tramelan S.A., succursale de Moutier**, à Moutier. Sous cette raison sociale, la société anonyme GVH Tramelan S.A., à Tramelan, inscrite au registre du commerce de Courtelary le 28 février 1991 (FOSC du 13. 3. 1991, no 50, p. 1059), a créé une succursale à Moutier selon décision de son conseil d'administration. But: exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils. Bernard Houriet, de Mont-Tramelan, à Tramelan, président; André Vaucher, de Fleurier, à La Chaux-de-Fonds, vice-président; Pierre Gorgé, de Moutier, à Lignières, secrétaire; Martin Hartenbach, de Zurich et Bâle, à Muri, signent collectivement à deux, Pierre Gorgé et Bernard Houriet étant spécialement habilités à représenter la succursale de Moutier. Adresse: Rue de la Condémne 11.

8. oktober 1991

**TB Diffusion SA**, à Malleray. Suivant acte authentique et statuts du 4 octobre 1991, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce de vins et de spiritueux. Le capital est de fr. 50.000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées jusqu'à concurrence du 40%. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires leur sont adressées par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Jacques Beuchat, d'Undervelier, à Malleray, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Chemin de Pontenet 4.

9. oktober 1991

**Mme Nicole Helfer**, à Moutier, boutique de maroquinerie et accessoires de mode à l'enseigne de «Moi aimer Toi» (FOSC du 27. 10. 1988, no 251, p. 4340). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9. oktober 1991

**Badertscher Michel S.A.**, à Moutier, bureau d'architecture (FOSC du 11. 4. 1991, no 69, p. 1478). Valérie Studer, de Grafenried BE, à Moutier, a été nommée fondée de pouvoir, avec signature collective à deux.

9. oktober 1991

**MTI Räder AG**, à Moutier, fabrication de jantes de voitures (FOSC du 9. 10. 1989, no 196, p. 4104). Suivant acte authentique du 8 octobre 1991, la société a porté son capital de fr. 100.000 à fr. 500.000 par l'émission de 400 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libérées par compensation de créances contre la société. Le capital-actions, entièrement libéré, est actuellement de fr. 500.000.

### Büro Saanen

2. oktober 1991

**Capa AG**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3105). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. iur. Pierre-Ferdinand Nafilyan, Unterschrift erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt wurde: Luca Contomanolis, von und in Lausanne.

### Büro Schwarzenburg

7. oktober 1991

**Flair Blumenboutique, Liliane Steiner**, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin ist Liliane Steiner, von Wildhaus, in Albligen. Betrieb eines Blumengeschäftes. Domizil: Freiburgstrasse 1, 3150 Schwarzenburg.

### Büro Thun

10. oktober 1991

**Veritherm AG**, in Thun, Heizanlagen (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3335). Unterschrift Heinz Schäfer, Geschäftsführer, erloschen.



## Büro Trachselwald

9. Oktober 1991

**Metzgerei Rudolf Megert**, in Affoltern im Emmental. Inhaber der Firma ist Rudolf Megert, von Wattenwil, in Affoltern im Emmental. Metzgerei. Geschäftsdomizil: Ausserhof, 3416 Affoltern im Emmental.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

10. Oktober 1991

**R + F Partner AG**, in Neudorf, Dorf, bei Robert Lang, 6025 Neudorf. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 8. 8. und 3. 10. 1991. Zweck: Erwerb des Baurechtsgrundstückes Nr. 1114 in der Gemeinde Neudorf und Erstellung und Vermietung eines Wohn- und Gewerbegebäudes auf diesem Baurechtsgrundstück; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 3. 10. 1991 übernimmt die Gesellschaft von Robert Lang, von und in Neudorf, das Baurechtsgrundstück Nr. 1114, GB Neudorf mit einer Fläche von 649 m<sup>2</sup>, mit einem Baurechtszins von Fr. 460 pro m<sup>2</sup>. Das Baurecht dauert bis am 3. 10. 2091. Der Zinssatz berechnet sich nach dem jeweiligen Zinssatz für Obligationen bei der Luzerner Kantonbank mit einer Laufzeit von fünf Jahren. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Franz Lang, von und in Neudorf. Mitglied: Robert Lang, von und in Neudorf. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

10. Oktober 1991

**Roth & Co. AG Zentralschweizerische Lack- und Farbenfabrik**, in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, S. 887). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem anderen VR ist Marco Schumacher, von Luzern, in Hergiswil NW.

10. Oktober 1991

**GMB Marmor und Keramik AG**, in Littau, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1989, S. 4411). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1991

**Surabella AG**, in Sursee, Immobilien usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 783). Neue Adresse: Vierherrenplatz 1, bei Werner R. Hess AG, Planer und Architekten, 6210 Sursee.

10. Oktober 1991

**Werner R. Hess AG, Planer und Architekten**, in Sursee (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 701). Neue Adresse: Vierherrenplatz 1, 6210 Sursee.

10. Oktober 1991

**Basuag Bauberater Sursee AG**, in Sursee (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1980, S. 2518). Neue Adresse: Vierherrenplatz 1, bei Werner R. Hess AG, Planer und Architekten, 6210 Sursee.

10. Oktober 1991

**Glösserei Emmenbrücke AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 608). Die Unterschrift des Direktors Herbert Kozelsky sowie die Prokuren von Ursula Müller und Beat von Rotz sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Bachmann, von Luzern und Wollerau, in Luzern, und an Ludwig Boogen, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen. Heinz Class, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

10. Oktober 1991

**Kursaal-Casino AG Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1988, S. 101). André Berner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Direktors René Bachmann sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Giorgio A. Bongulielmi, von Brusio, in Horw.

10. Oktober 1991

**Betoncoupe ZS AG, Zweigniederlassung Luzern**, in Luzern, Pfistergasse 3, 6003 Luzern. Neue Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aarau. Zweck: Bohren, Fräsen und Trennen von Betonkonstruktionen und anderen Baumaterialien sowie alle damit zusammenhängenden Bau- und Abbrucharbeiten; Erwerb oder Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 21. 5. 1991. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aarau unter der Firma «Betoncoupe ZS AG», eingetragen im Register des Hauptortes am 10. 6. 1985. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4155.) Zeichnungsberechtigte Verwaltungsräte: Präsident: Roland Straub, von Belp und Luzern, in Aarau. Mitglied: Heinrich Frey, von Auenstein, in Luzern. Mitglied: Paul Graf, von Basel, in Aarau. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer: Heinrich Züger, von Schübelbach, in Erlinsbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere Zeichnungsberechtigte: Peter Dietiker, von Thalheim AG, in Oberentfelden. Urs Widmer, von Basel und Heimiswil, in Schönenwerd, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist: Hansjürg Fuhrer, von Adelboden, in Staufien, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Oktober 1991

**Genossenschaft Familienheim Willisau-Stadt**, in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1971, S. 2470). Neues Mitglied des Vorstandes und Verwalter mit Einzelunterschrift ist Ernst Schmid, von Affoltern im Emmental, in Gettnau. Neue Adresse: Bruggmatt 1, 6130 Willisau.

10. Oktober 1991

**Akus Salathé & Partner**, in Nottwil, Stockschürli, 6207 Nottwil. Neue Kollektivgesellschaft. Beginn am 1. 10. 1991. Zweck: Projektierung, Planung und Ausführung von Sanitär-, Heizungs-, Klima- und Lüftungsinstallationen für Neu- und Umbauten; Renovationen, Sanierungen und Reparaturen; Handel mit und Verkauf von Produkten aus diesen Bereichen; Erbringung sämtlicher damit zusammenhängender Dienstleistungen; Erwerb, Verwaltung, Belastung und Veräusserung von Grundeigentum. Gesellschafter: Astrid Salathé, von Arisdorf, in Nottwil; Urs Salathé, von Arisdorf, in Nottwil.

10. Oktober 1991

**Bur & Co., Kommunal- und Landmaschinen**, in Kriens, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1986, S. 2093). Die Firma lautet nun: **Bur & Co., «Bure-König» Motorgeräte**. Neuer Zweck: Handel mit und Reparatur von Motorgeräten aller Art. Die Kommandite der Kommanditistin Alice Bur, nun wohnhaft in Kriens, wurde von Fr. 60 000 auf Fr. 40 000 herabgesetzt. Werner Bur-Bostel, unbeschränkt haftender Gesellschafter, ist nun Bürger von Kriens.

10. Oktober 1991

**Rita Schuler**, in Root, Oberfeldmatt 1, 6037 Root. Neue Einzel-Firma. Zweck: musikalische Darbietungen im Unterhaltungsbereich; Verkauf von Musikalien. Inhaberin: Rita Schuler, von Kilchberg ZH und Unterschächen, in Root.

10. Oktober 1991

**ABC Advertizing F. Buchmann**, in Adligenswil, Winkelbühl 3, 6043 Adligenswil. Neue Einzel-Firma. Zweck: Führung einer Werbe-

agentur; Ausführung von werbegratischen Arbeiten. Inhaber: Franz, genannt Frank Buchmann, von und in Römörswil LU.

10. Oktober 1991

**Voicemail Service Ph. Gamma**, in Luzern, Audiotex-Werbung, Information per Telefon (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 485). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Schattdorf (SHAB Nr. 188 vom 30. 9. 1991, S. 4211) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

10. Oktober 1991

**Birotext Bieri**, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil, bedruckte Textilien (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1991, S. 1698). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

10. Oktober 1991

**R & W Bau-Team AG**, in Wollerau (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1989, S. 4412). Hans Wynistorf, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Geschäftsführers Walter E. Reimers, sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt und führen je Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hugo Grandi, von und in Brig, Präsident; Alfred Lieberherr, von Ebnat-Kappel, in Urnäsch, und Franz Tarkus, österreichischer Staatsangehöriger, in Veitsch (A).

10. Oktober 1991

**Oasis Traveltours AG**, in Wollerau, Organisation und Vermittlung von Ferien- und Geschäftsreisen usw. (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1991, S. 2105). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt und führen je Einzelunterschrift: Dr. Ulrich Kohli, von Guggisberg, in Feldmeilen, Präsident; Hans Hüni, von und in Horgen, Delegierter, und Ahmet Kemal Baykal, türkischer Staatsangehöriger, in Bäch, Gemeinde Freienbach.

10. Oktober 1991

**Zinkag AG**, in Schwyz, Inkasso oder Verwertung von Forderungen usw. (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3721). Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Philippe Inderbitzin, von Sattel, in Schwyz, in den Verwaltungsrat gewählt. Neues Domizil: Brühl 13, bei Inderbitzin Treuhand, 6430 Schwyz.

10. Oktober 1991

**Gerglas AG**, bisher in Gersau, Handel mit Flachglas usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3021). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 180 vom 18. 9. 1991, S. 4037) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1991

**Josef Schnyder Bedachungen**, in Vorderthal (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1985, S. 4439). Die Firma wird infolge Geschäftsüber-ganges gelöscht.

10. Oktober 1991

**Heinrich Schnyder, Bedachungen + Fassadenbau**, in Vorderthal. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Schnyder, von und in Vorderthal. Ausführung von Bedachungen und Fassadenbau. Niederwies 10, 8857 Vorderthal.

10. Oktober 1991

**H. Lüönd, Präzisionswerkstätte**, in Schübelbach. Inhaber dieser Firma ist Herbert Lüönd, von Thalwil und Sattel, in Galgenen. Betrieb einer Präzisionswerkstätte zur Fertigung mechanischer Kundenaufträge. Im Haslen, 8862 Schübelbach.

10. Oktober 1991

**Siegfried Peyer A.G.**, in Wollerau, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen, elektrischen und maschinen-technischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991, S. 3451). Dr. Hugo Tschirky, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

10. Oktober 1991

**Fredi Bisig, Sanitäre Anlagen**, in Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Fredi Bisig-Steinauer, von und in Einsiedeln. Einzelprokura wurde erteilt an Monika Bisig-Steinauer, von und in Einsiedeln. Ausführung von Sanitär-Installationen und Handel mit sanitären Apparaten. Steinauerstrasse 7, 8840 Einsiedeln.

10. Oktober 1991

**Verkerke Reproduktionen AG**, in Küsnacht am Rigi, Herstellung und Vertrieb von Wand schmuck usw. (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1989, S. 4311). Dr. Aldo Mario Mastropietro, Präsident, und Ulrich Keller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied, Cornelio Juan Tjeerd de Best, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. Oktober 1991

**Roda Consulting AG**, in Bäch, Gemeinde Wollerau. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 18. September 1991 und 10. Oktober 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beratungstätigkeit im Werbebereich; kann Tätigkeiten im Medienbereich ausführen sowie Handel mit Waren aller Art; ferner Liegenschaften kaufen, verkaufen, mieten und vermieten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Rolf Müller, von Spiez, in Bäch, Gemeinde Wollerau, Präsident, und Daniel Eggenberger, von Grabs, in Wollerau, Vizepräsident. Domizil: Seestrasse 18a, 8806 Bäch.

## Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

9. Oktober 1991

**Transmark Industrial Components AG (Transmark Industrial Components SA) (Transmark Industrial Components Ltd.)**, bisher in Luzern (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1988, S. 407). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. September 1991 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 24. November 1975 datieren, geändert. Sitzverlegung nach Hergiswil. Domizil: Grossmatt 3, 6052 Hergiswil. Zweck: Handel mit Ausrüstungsbestandteilen für die industrielle Produktion von Gütern aller Art sowie die Erbringung damit im Zusammenhang stehender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dessen gehören an: Alfred Mulder, niederländischer Staatsangehöriger, in Blaricum (NL), Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Werner L. Scherrer, von Kirchberg SG, in Zollikon, und Dr. Peter Schilling, von Winterthur und Löhningen, nun in Gossau ZH, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Oktober 1991

**Soft Design AG**, in Fügen, Gemeinde Stansstad, Entwurf und Fabrikation von sowie internationaler Handel mit modischen Textilien (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3886). Dr. Jürg Peyer und Ernst Kobler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

## Glarus – Glaris – Glarona

9. Oktober 1991

**Serum AG**, in Glarus, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3961). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

9. Oktober 1991

**Up-To-Date, J. Rohrer**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3643). Sitz nun: Oberurnen, Landstrasse 19. Inhaber: Jürg Rohrer, von Buchs SG, nun in Oberurnen. Strategische und konzeptionelle Beratung im technischen EDV-Bereich; Info-Computer; Projektleitung.

9. Oktober 1991

**Agrator Glarus A.G. in Liquidation**, in Glarus, Handels- und Finanzierungsgeschäfte (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 644). Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.

9. Oktober 1991

**C + J Vacances AG**, in Glarus, Marketing im Touristikbereich, aufgelöste Aktiengesellschaft in Konkurs (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3197). Das Verfahren wurde durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 3. Oktober 1991 mangels Aktiven eingestellt.

9. Oktober 1991

**ICA Chemie-Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Glarus, aufgelöste Aktiengesellschaft in Konkurs (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3424). Das Verfahren wurde durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 3. Oktober 1991 mangels Aktiven eingestellt.

9. Oktober 1991

**Landhof AG**, bisher in Netstal. Liegenschaften, Beteiligungen (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1988, S. 1187). Statutenänderung: 26. September 1991. Sitz nun: Oberurnen, Seidenstrasse 14. Alfred Ziegler-Schwendler ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Jud-Ziegler, nun in Oberurnen, bisher Präsident, bleibt nun einziges Mitglied des VR und zeichnet nach wie vor einzeln.

9. Oktober 1991

**Jörg Bosshart AG**, in Netstal. Erledigung von Software-Problemen (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4892). Neues Domizil: c/o Jürg Weber-Müller, Hotel Schwert.

9. Oktober 1991

**Rosenhof AG**, in Netstal. Liegenschaften, Beteiligungen (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1988, S. 4014). Alfred Jud-Ziegler, Präsident, wohnt nun in Oberurnen. Neues Domizil: c/o Jürg Weber-Müller, Hotel Schwert.

9. Oktober 1991

**Ufis AG**, in Netstal. Liegenschaften (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 962). Alfred Jud-Ziegler, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberurnen. Neues Domizil: c/o Jürg Weber-Müller, Hotel Schwert.

9. Oktober 1991

**Vermögensverwaltungsgesellschaft Glarus m.b.H.**, in Glarus (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 629). Die Unterschrift von Dr. René Schwarzenbach, Geschäftsführer, ist erloschen. Neu zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: lic. iur. Martin Wiebecke, von Zürich und Sennwald, in Zollikon.

10. Oktober 1991

**Gambina-Textil AG**, in Glarus. Handel mit Textilien (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1982, S. 1103). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 7. Oktober 1991. Firma nun: **Gambina-Textil AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Karljörg Landolt, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

10. Oktober 1991

**Bäckerei + Handlung A. Zweifel-Bolliger**, in Linthal (SHAB Nr. 22 vom 27. 3. 1964, S. 875).

10. Oktober 1991

**Alfred Fischli**, in Linthal, Kolonialwaren (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1936, S. 2478).

10. Oktober 1991

**Melchior Schiesser**, in Linthal. Möbel- und Tapezierergeschäft (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1924, S. 1328).

10. Oktober 1991

**Friedrich Steiner, Hotel Eigenossen**, in Linthal (SHAB Nr. 303 vom 24. 12. 1932, S. 3035).

10. Oktober 1991

**Marx Zindel-Kundert**, in Linthal, Bäuschlosserei (SHAB Nr. 131 vom 6. 6. 1924, S. 960).

Diese Firmen werden infolge Todes der Inhaber von Amtes wegen gelöscht.

## Zug – Zoug – Zugo

10. Oktober 1991

**Safetronics AG**, in Zug, Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. Oktober 1991. Zweck: Import und Export von elektronischen Sicherheitssystemen sowie von Waren aller Art; kann Patente kaufen bzw. verkaufen, Markenschutzrechte erwerben oder Lizenzen erteilen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Philippe Meyer, von Zürich, in Zollikon, Präsident, und Dr. Hans Bodmer, von Niedererlinsbach, in Frauenfeld. Sie führen Einzelunterschrift.

10. Oktober 1991

**Sulexport Intertrade AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit natürlichen Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4773). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. Oktober 1991

**Dr. Richard Mycinski AG**, in Zug, Aegerstrasse 24, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Oktober 1991. Zweck: Wiederaufbereitung und Entsorgen von fotochemischen Flüssigkeiten und Abfällen, Altfilmen und krankenhauseigenen Abfällen aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Anton Baumeler, von Romoos, in Zug.

10. Oktober 1991

**Dimec SA**, in Zug, Beratung von Unternehmungen der Papier- und Kartonindustrie usw. (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1987, S. 763). Alfred Egger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Thomas Moser, von Gossau SG und Gaiserswald, in Zug.

10. Oktober 1991

**Batra Handels AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3887). Neuer VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift ist Josef Schmidlin, von Ruswil, in Hünenberg. August Harz ist als Liquidator ausgeschieden, bleibt jedoch Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Max Peterhans ist als Liquidator ausgeschieden. Er bleibt jedoch Mitglied und ist neu Vizepräsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Nachdem der gesetzliche Zustand wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma **Batra Handels AG**. Neue Geschäftsadresse: Grienbachstrasse 11.

10. Oktober 1991  
**Peikert Invest AG**, in Zug (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4656). Kollektivprokura zu zweien führen neu Peter Gerz, von Basel, in Hünenberg, und Bernhard Häni, von Rapperswil SG, in Oberägeri.

10. Oktober 1991  
**Kommanditgesellschaft Gekol Mineralölhandel G.m.b.H. & Co., Hamburg**, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Hamburg (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1984, S. 3444). Aus der Gesellschaft sind ausgeschieden: Ursula Geyr von Schweppenburg, infolge Todes, und Karin Kollmann, beide Kommanditistinnen. Ihre Kommanditen von DM 20 400 und DM 19 600 sind erloschen. Neue Kommanditäre sind: Benedikt Geyr von Schweppenburg, mit einer Kommandite von DM 14 000; Jürgen Kollmann, mit einer Kommandite von DM 14 000; Clemens Krausse Geyr von Schweppenburg, mit einer Kommandite von DM 6000, und Wolfgang Stritzke, mit einer Kommandite von DM 6000. Sie führen weiterhin Einzelunterschrift.

10. Oktober 1991  
**Peikert Contract AG**, in Zug, schlüsselfertige Bauten usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 131). Kollektivprokura zu zweien führt neu Silvia Künzli, von Ettiwil, in Baar.

10. Oktober 1991  
**Plantaria AG**, in Zug, Im- und Export, Grosshandel mit Drogen usw. (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1529). Lic. iur. Iso Lenzlinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Bruno Besmer, von Cham, in Hünenberg.

10. Oktober 1991  
**ASA Investment AG**, in Zug (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 26). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Juan Pérez Cabañas, spanischer Staatsangehöriger, in Sevilla (E).

10. Oktober 1991  
**C-Data-Text AG**, in Baar, integrierte Datenverarbeitung usw., in Konkurs (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1716). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1991  
**Dahlia Holding AG in Liq.**, in Zug (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 320). Dr. Rudolf Mosimann, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat und als Liquidator ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind Hans Stuber, von Risch, in Dersbach, Gemeinde Risch, und Alfred Bischof, von Grub, in Walchwil. Neue Liquidationsadresse: Baarerstrasse 75.

10. Oktober 1991  
**Bestobell Mobrey AG**, in Cham, Vertrieb von und Handel mit mikroprozessor-gesteuerten Systemen usw. (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1989, S. 5074). Statutenänderung: 25. September 1991. Neuer Zweck: Vertrieb von und Handel mit Geräten der Mess-, Regel- und Analysetechnik; kann Finanzierungen tätigen, Beteiligungen erwerben und veräussern.

Berichtigung  
**SO' Products AG**, in Steinhausen (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4405). Die Firma lautet richtig: **SQ Products AG**.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

9. Oktober 1991  
**Alba et Luis Maldonado**, à Charmey. Alba, Maldonado, d'origine espagnole, à Charmey, et son mari Luis Maldonado, ressortissant argentin, à Charmey, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 5 septembre 1991. Exploitation de l'Hôtel-restaurant de la Grappe. Adresse: 1637 Charmey.

9. Oktober 1991  
**Heldentech, Bourquin & Poplawski**, à La Tour-de-Trême. Gilbert Bourquin, de Corcelles-Cormondrèche et Neuchâtel, à Froideville, et Jerzy Mieczyslaw Poplawski, du Pâquier, à La Tour-de-Trême, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 4 octobre 1991. Commerce de tous produits industriels ou manufacturés se rapportant à la médecine dentaire, principalement en Pologne. Adresse: 21, rue du Vieux Chalet, 1635 La Tour-de-Trême.

9. Oktober 1991  
**René Ulrich Menuiserie-Agencement S.A.**, à Vaulruz (FOSC du 9. 7. 1987, no 155, p. 2765). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Capital de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Statuts modifiés le 3. 10. 1991 sur ce point et sur un autre non sujet à publication. Nouveau secrétaire: Guy Dunand, et à Vaulruz, avec signature collective à deux avec le président. René Ulrich, inscrit, maintenant domicilié à Middel, devient président.

10. Oktober 1991  
**Goven S.A.**, à Bulle, la représentation, la diffusion de tous articles de commerce, etc. (FOSC du 30. 7. 1991, no 145, p. 3317). Adresse de la société: route de Vevey 13, 1630 Bulle, c/o Fiduciaire Michel Cuennet.

10. Oktober 1991  
**J. Brügger S.A.**, succursale de Bulle, gérance d'immeubles (FOSC du 8. 9. 1986, no 208, p. 3468). Avec siège principal à Berne. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

10. Oktober 1991  
**Agence S.A.**, à Bulle, fabrication, vente et commerce de meubles (FOSC du 2. 8. 1989, no 148, p. 3223). La signature d'Albert-Joseph Heins-Häuser, directeur, est radiée.

10. Oktober 1991  
**AF Consulting et Management S.A.**, à Bulle. Suivant acte authentique et statuts du 7 octobre 1991, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes opérations de gestion hôtelière, parahôtelière et loisirs, en particulier, l'achat, la vente, la location, la gestion et l'exploitation de tous fonds de commerces, le conseil aux entreprises, l'acquisition, la vente, l'échange, la prise à bail ou la mise en location de tous immeubles. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par avis individuel à chaque actionnaire. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Andreas Aronsky, de Zurich, à Horw, président; Christian Frossard, d'Ocoart, à Marin-Epagnier, secrétaire; Jean-Claude Pitet, de Le Crêt et La Joux, à Rances, membre. Signature collective à deux du président avec le secrétaire ou du président avec un autre membre. Adresse: chez Maître Jacques Baeriswyl, rue Nicolas Glas-son 5B.

*Bureau de Châtel-St-Denis*

8. Oktober 1991  
**Claviers musique Christian Debétaz**, à Attalens. Le chef de la maison est Christian Debétaz, de Fey, à Corsier. Commerce d'instruments de musique et enseignements musical. Adresse: La Con-démme, 1616 Attalens.

*Bureau de Fribourg*

9. Oktober 1991  
**NSC Ventures S.A.**, à Fribourg, Grand-Rue 56, c/o Etude des Mes Lenz & Staehelin, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 10. 1991. But: achat, vente, administration et gestion de toutes participations à d'autres sociétés de capitaux ou de personnes, à l'exception de sociétés immobilières suisses; financement de sociétés affiliées. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Paul Aeschmann, de Lützelflüh, à Col-longe-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

9. Oktober 1991  
**Triple Investments S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 10. 10. 1989, no 197, p. 4124). Date de la dissolution: 3. 10. 1991. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Triple Investments S.A. en liquidation**, par la société «Multifiduciaire Fribourg S.A.», à Fribourg, nommée liquidatrice. Olivier Fleury et Daniel Baudin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Multifiduciaire Fribourg S.A., rue Faucigny 5.

9. Oktober 1991  
**Valstad S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 22. 1. 1990, no 14, p. 245). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 16. 9. 1991, p. 4004).

9. Oktober 1991  
**Geramex S.A.**, à Fribourg, commerce de toutes matières, notamment minérales et alimentaires, etc. (FOSC du 3. 7. 1991, no 126, p. 2875). Les administrateurs Jean-Pierre Monnerat, Marcel Diette, et Yves Marguerat engagé désormais la société par leur signature individuelle.

9. Oktober 1991  
**Acidia S.A.**, à Fribourg, participation (FOSC du 25. 8. 1988, no 197, p. 3511). Philippe von der Weid n'est plus administrateur; sa signature est radiée. François von der Weid, de et à Fribourg, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

9. Oktober 1991  
**Sesapro S.A.**, à Fribourg, études sur des matières premières, etc. (FOSC du 11. 7. 1991, no 132, p. 3004). Paul Galley, d'Ecuvillens, à Villars-sur-Glâne, a été nommé directeur avec signature individuelle.

10. Oktober 1991  
**Cafitec S.A.**, à Fribourg, rue Hans-Fries 1, c/o Etude Andrey, notaires. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 10. 1991. But: recherche des marchés à l'étranger; fournir de l'assistance financière et technique, notamment sous forme de conseils et d'études; prendre des participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Michel Lüthi, de Rohrbach b. Huttwil, à Echandens, est administrateur unique avec signature individuelle.

10. Oktober 1991  
**Haute-Fidélité Folly**, à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran, route de Rosé 39. Le titulaire est Laurent Folly, de Courtaman, à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran. Commerce et pose d'appareils Hi-Fi pour automobiles, électronique divers.

10. Oktober 1991  
**Protamat S.A.**, à Fribourg, fabriquer et commercialiser des appareils électroniques, etc. (FOSC du 6. 2. 1991, no 25, p. 525). L'administrateur Jacques Zbinden a démissionné; sa signature est radiée. Charles Grandjean, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

10. Oktober 1991  
**New Conimast S.A.**, à Fribourg, dont la faillite a été suspendue faute d'actif (FOSC du 28. 2. 1991, no 41, p. 870). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

*Bureau de Morat (district du Lac)*

7. Oktober 1991  
**Calise Raiffeisen de Barberèche**, à Barberèche, société coopérative (FOSC du 23. 11. 1990, no 229, p. 4676). Albert Spycher, d'Ueberstorf, à Courtaman, est nommé secrétaire, il engage la société par la signature collective à deux. Le secrétaire Charles Reber est démissionnaire, sa signature est éteinte. Martine Barras, de Corpa-taux, à Courtépain, a été nommée gérante, en remplacement de Hervé Mory, gérant démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du membre du comité de direction et de la gérante.

*Büro Tafers (Bezirk Sense)*

9. Oktober 1991  
**Projekt-Werkstatt, D. Schmid und D. Schmutz**, in Böisingen. Kollektivgesellschaft. Neueintragung. Gesellschaftsbeginn: 1. Oktober 1991. Zweck: Führung eines Architekturbüros. Gesellschafter: Daniel Schmid, von Eriswil, in Rizenbach; Daniel Schmutz, von und in Böisingen, beide sind kollektiv zu zweien unterschreibungsberechtigt. Geschäftsdomicil: Industriestrasse 12, 3178 Böisingen.

## Solothurn – Soleure – Soletta

*Büro Lebern in Solothurn*

9. Oktober 1991  
**Alfred Bechter Baugeschäft AG**, in Selzach (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1985, S. 2424). Elsbeth Ruff-Bechter ist zufolge Demission aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

9. Oktober 1991  
**Meyer Baubaudichtungen AG**, bisher in Kirchberg BE (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1981, S. 799). Statutenänderung: 1. 10. 1991. Sitz nun: Oberdorf SO, Oberfeldstrasse 7. Zweck: Technische Beratung und Ausführung von Baubaudichtungen aller Art; Betonsanierungen; Injektionen; Kunststoffbeschichtungen; Auskleidungen; Versiegelungen; Verfestigungen. Ausführung von Bodenbelägen in Epoxydharz usw. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmen beteiligen sowie mit Liegenschaften handeln. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libereit, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm anlässlich der Gründung verschiedene Vermögenswerte (Warenlager, Auto, Büromobiliar, Bauwerkzeuge und Maschinen) zum Preis von Fr. 63 323.10, wovon Fr. 60 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ursprüngliche Statuten: 24. 2. 1981. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Jean Pierre Meyer, von Heiligenschwendi, nun in Oberdorf; er führt Einzelunterschrift.

*Büro Thal-Gäu in Balsthal*

9. Oktober 1991  
**Zweckverband der Gemeinschafts-Antennenanlage Schwängimatt**, in Balsthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4517). Statutenänderung, auch in bezug auf nichtpublizierte Tatsachen: 17. 4. 1991. Firma nun: **Genossenschaftsverband Gemeinschafts-Antennenanlage Schwängimatt (GGS)**. Publikationsorgan nun: SHAB.

*Büro Wasseraamt in Solothurn*

9. Oktober 1991  
**PA Vermietung Andereg, in Subingen**, Luzernerstrasse 32. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michael Andereg, von Meiringen BE, in Subingen. Vermietung und Verkauf von Beschallungs- und Beleuchtungsanlagen.

10. Oktober 1991  
**Walter Langenegger, Metzgerei und Wursterei, in Kriegstetten** (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1956, S. 2923). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

## Basel-Landschaft – Bäle-Campagne – Basilea-Campagna

10. Oktober 1991  
**Wiedemann & Co. AG für Öffentlichkeitsarbeit**, in Ariesheim (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3145). Statutenänderung: 3. Oktober 1991. Übernahme infolge Fusion: Aktiven von Fr. 331 617.45 und Passiven von Fr. 281 617.45 der «AWP Agentur für Werbeproduktion AG», in Basel, gemäss Fusionsvertrag vom 1. Oktober 1991 und Bilanz per 31. Dezember 1990, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 50 000 erhalten die Aktionäre der «AWP Agentur für Werbeproduktion AG» 50 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Wiedemann & Co AG für Öffentlichkeitsarbeit». Demgemäss Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll libereit, 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

10. Oktober 1991  
**Claude Bavaud Atelier für Gestaltung**, in Allschwil (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1987, S. 2560). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Oktober 1991  
**Labomatic AG**, in Schönenbuch, chemisch-technische Geräte usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3545). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1991  
**Revue Thommen AG**, in Waldenburg, Uhren, Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1990, S. 3459). Heinrich F. Grieder zeichnet nun als Direktor zu zweien mit dem Verwaltungsratspräsidenten oder einem Direktor; er bleibt Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift in dieser Funktion.

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

9. Oktober 1991  
**Glissa AG**, in Schaffhausen, Glashandel, Fensterbau (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1987, S. 3965). Die Prokura von Ernst Gilg ist erloschen.

9. Oktober 1991  
**Strabus Strassenbau-Unternehmung Schaffhausen AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3473). Die Prokura von Fritz Zahnd ist erloschen.

9. Oktober 1991  
**Gräber-MTF AG**, in Schaffhausen, CAD-Soft- und Hardware (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4392). Helmut May und Jürg Moser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften und die Prokura von Markus Klingler sind erloschen.

9. Oktober 1991  
**Adolf Ehrat & Co.**, in Neuhausen am Rheinfall, Boden- und Wandelbale, Ofenbau; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 591). Neuer Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000 sowie Einzelprokura: Jürg Ehrat, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen.

9. Oktober 1991  
**Adolf Ehrat & Co.**, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Boden- und Wandelbale, Ofenbau (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 591). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Neuhausen am Rheinfall. Einzelprokura führt neu: Jürg Ehrat, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen.

9. Oktober 1991  
**Schmid & Bühler, technische Vertretungen**, in Schaffhausen. Adresse: Längenbergrasse 9, 8200 Schaffhausen. Neue Kollektivgesellschaft mit Beginn am 11. September 1991. Gesellschaftsleiter mit Unterschrift zu zweien: Christoph Schmid, von Waltalingen, in Schaffhausen; Oskar Bühler, von Bibers SH, in Dachsen. An- und Verkauf, Vermittlung und Instandstellung fördertechnischer Geräte.

## Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

10. Oktober 1991  
**BR Holding AG**, in Speicher (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1984, S. 4176). Bruno Rutishauser, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Peter Dietrich, von Opfikon, in Dübendorf. Domicil nun: Obere Hinterwies 2, 9042 Speicher (amtliche Strassenumbenennung).

10. Oktober 1991  
**RF Finanz AG**, in Speicher, Vermietung von Autos sowie die Tätigkeit von Kapitalanlagen und Finanztransaktionen usw. (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3740). Bruno Rutishauser, einziges Mitglied des Verwaltungsrates und Ursula Plattner-Frommenwiler, bisher Einzelzeichnungsberechtigte, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Einzelunterschriften sind demnach erloschen. Die Prokura von Karin Marty ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Peter Dietrich, von Opfikon, in Dübendorf. Domicil nun: Obere Hinterwies 2, 9042 Speicher (amtliche Strassenumbenennung).

10. Oktober 1991  
**Thalmann Goldschmied**, in Teufen (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2747). Geschäftsnatur nun: Fabrikation von Schmuck in Gold und Silber. Domicil nun: beim Bad Sonder 545, 9053 Teufen AR.

10. Oktober 1991  
**Dörig Treuhand**, in Speicher (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 99). Domicil nun: Seeblickstrasse 5, 9037 Speicherschwendi, Gemeinde Speicher (amtliche Strassenumbenennung).

10. Oktober 1991  
**Graweg Immobilien-AG**, in Speicher (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1984, S. 4053). Domicil nun: St. Gallerstrasse 19, 9042 Speicher (amtliche Strassenumbenennung).

10. Oktober 1991  
**MTS Milchtechnik AG**, in Speicher, Beratung in, sowie Planung und Fabrikation von und Handel mit Milch-, Lebensmittel- und Getränkeanlagen usw. (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3422). Domicil nun: St. Gallerstrasse 19, 9042 Speicher (amtliche Strassenumbenennung).



10. Oktober 1991

**Mia Touristik AG**, in **Speicher**, Erbringung von Dienstleistungen im Tourismus usw. (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5106). Domizil nun: Sägli 26, 9042 Speicher (amtliche Strassenbenennung).

10. Oktober 1991

**Gebr. Naef AG**, in **Speicher**, Betrieb eines Holzbaugeschäftes usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 978). Domizil nun: Töbeli 4, 9042 Speicher (amtliche Strassenbenennung).

10. Oktober 1991

**MAP Walzenhausen AG**, in **Walzenhausen**, Gülti 169, 9428 Walzenhausen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 9. 1991. Zweck: Betrieb einer Präzisionschleiferei für Teile und Materialien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Markus Indermar, von Rheineck, in Thal, Präsident sowie Heinz Haeggli, von Mühleberg, in Uetzingen, Gemeinde Wohlen b. Bern, und Hugo Knoepfel, von Stein AR, in Walzenhausen.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

10. Oktober 1991

**Mediater AG**, in **Widnau**, ambulante Anwendung von Augenlinsen bei Fehlsichtigkeit usw. (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4393). An der Generalversammlung vom 9. Oktober 1991 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien). Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien). Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

10. Oktober 1991

**Frei u. Egger AG**, in **Au**, Bau von Stahlbetonbehältern usw. (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4576). Neue Geschäftsadresse: Walzenhauserstrasse 38, 9434 Au.

10. Oktober 1991

**OS Auto Leasing AG**, in **St. Gallen**, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1990, S. 882). Frauchiger Werner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rutishauser Bruno. Präsident des VR, und Plattner Ursula, Mitglied des VR, führen anstelle der Einzel- und Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dietrich Peter, von Opfikon, in Dübendorf.

10. Oktober 1991

**Remaco Merger AG**, Zweigniederlassung in **St. Gallen**, Unternehmungsberatung usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 691), mit Hauptsitz in Basel. Janser Franz, bisher Delegierter, führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des VR (Verwaltungsrates). Fankhauser Georg, bisher Mitglied des VR und Geschäftsführer, führt seine Einzelunterschrift nun als Delegierter des VR.

10. Oktober 1991

**Alpin Verwaltungen AG Gossau**, in **Gossau** (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1989, S. 3602). Die Prokura von Isler Guido E. ist erloschen.

10. Oktober 1991

**Inter-Web AG**, Zweigniederlassung in **St. Gallen**, Unternehmens- und Personalberatung usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1025), mit Hauptsitz in Winterthur. Aufhebung der Zweigniederlassung.

10. Oktober 1991

**Heidi Zahner & Partner**, in **Wattwil**, Zahner Heidi, von Kaltbrunn, in Wattwil, und Hürlimann Hanspeter, von Adelboden, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1991 ihren Anfang nahm. Import und Vertrieb von Geschenkpapieren, Geschenkbändern und Verpackungszubehören. Schomattstrasse 45, 9630 Wattwil.

10. Oktober 1991

**Easymail R. Buchs**, in **Rorschacherberg**, Inhaber der Firma ist Buchs Roger, von Jaun, in Rorschacherberg. Brief-, Werbe- und Mailservice. Thalerstrasse 115, 9400 Rorschacherberg.

10. Oktober 1991

**Music-electronics Kopp**, in **St. Gallen**. Inhaber der Firma ist Kopp Rudolf, von Mosnang, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald. Handel mit Musikinstrumenten. Übernahme eines Teils der Aktien der Firma «Musikhaus Bachmann AG St. Gallen», in St. Gallen. Metzgergasse 14, 9000 St. Gallen.

10. Oktober 1991

**GSS Grüninger Sport Support**, in **Jona**. Inhaber der Firma ist Grüninger Ralph, von Appenzell, in Jona. Sport Support (Sportberatung, Sportwerbung, Sportmarketing usw.). Fuchsbergstrasse 29, 8645 Jona.

10. Oktober 1991

**Rest. Löwengarten Rosmarie Müller**, in **Rorschach** (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989, S. 2450). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Rest. Löwengarten Arthur Müller», in Rorschach.

10. Oktober 1991

**Rest. Löwengarten Arthur Müller**, in **Rorschach**. Inhaber der Firma ist Müller Arthur, von Dorf, in Rorschach. Betrieb des Restaurants Löwengarten. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Rest. Löwengarten Rosmarie Müller», in Rorschach. St. Gallerstrasse 37, 9400 Rorschach.

10. Oktober 1991

**Rest. Linde Irma Jud**, bisher in **Wattwil** (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5054). Die Firma hat den Sitz nach **Ebnat-Kappelen** verlegt, wo die Firmainhaberin nun auch wohnt. Die Firma lautet nun: **Rest. Schönlind Irma Jud**. Geschäftsadresse: Kapplerstrasse 25, 9642 Ebnat-Kappel.

10. Oktober 1991

**E. Gasparetto**, in **Bad Ragaz**, Elektromontagen (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991, S. 3406). Die Geschäftsnatur lautet nun: Verkauf, Unterhalt und Montage von lufttechnischen Geräten sowie Temporeinsätze für Elektro- und Kältefirmen.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

10. Oktober 1991

**Erich Gruber**, in **Pontresina**, Sportartikel usw. (SHAB Nr. 17 vom 2. 8. 1963, S. 2259). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Gruber Sport & Co., Pontresina», in Pontresina, erloschen.

10. Oktober 1991

**Gruber Sport & Co., Pontresina**, in **Pontresina**, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1991. Gesell-

schafter: Erich Luzius Gruber-Baschnonga, Heidi Margreth Gruber-Baschnonga, Andrea Gruber und Reto N. Gruber, alle von Rossa und Pontresina, in Pontresina; Erich Luzius Gruber zeichnet einzeln, die übrigen Gesellschafter kollektiv zu zweien. Betrieb eines Sportgeschäftes; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Erich Gruber», in Pontresina. Hauptstrasse 87, 7504 Pontresina.

10. Oktober 1991

**Kunstgalerie Städtli AG**, in **Ilanz** (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1718). Roman Tschäler und Gion Battista Huonder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Andreas Tinet, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Domizil: Städtlistrasse 5, 7130 Ilanz.

10. Oktober 1991

**ITI Tourism Investments AG**, in **Chur**, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1987, S. 4000).

**IPG Patentverwertungsgesellschaft AG**, in **Chur**, Halten und Verwerten von Patenten usw. (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3783).

Domizil nun: Weidinger & Partner AG, Obere Plessurstrasse 39, 7000 Chur.

10. Oktober 1991

**Grisometall AG**, in **Chur**, Fenster- und Fassadenbau usw. (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3296). Die Prokura von Karl Sperr ist erloschen.

10. Oktober 1991

**Kursaal St. Moritz**, in **St. Moritz**, Genossenschaft (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3223). Aus Vorstand ausgeschieden: Josef Jörg, Präsident; Enrico Gaudenzi, Vizepräsident, und Mario Mathis; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Franco Bonetti ist nun Vizepräsident. Vorstandsmitglieder neu: Dr. Urs A. Nater, von und in St. Moritz, Präsident; Alfred Riederer, von Pfäfers, in St. Moritz, und Claudio Conrad, von und in St. Moritz. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

10. Oktober 1991

**MR Finanz AG**, in **Chur** (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 506). Domizil nun: Prätschliweg 2, 7000 Chur.

10. Oktober 1991

**Farglins Tuor**, in **Trun**, Kollektivgesellschaft, Betrieb des Hotels Krone (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1986, S. 410). Diese Gesellschaft ist aufgelöst. Liquidation beendet. Gesellschaft erloschen.

10. Oktober 1991

**Toni Auto-Handel**, **Toni Luzi**, in **Rodels**, Feldstrasse 7515 Rodels. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Luzi, von Scheid, in Rodels. Handel mit Fahrzeugen und Maschinen aller Art.

10. Oktober 1991

**Hemawest AG**, in **Roveredo**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 23. 4. 1986, n. 92, p. 1537). Atto pubblico del 7. 10. 1991. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Hemawest AG**, in **liquidazione** dalla liquidatrice Società Fiduciaria Svizzera, in Lugano. Le firme di Kurt Pescia, presidente; Dott. Pietro Bernasconi e Fabio Paganetti, ambedue membri, sono estinte. Recapito di liquidazione: c/o Società Fiduciaria Svizzera, via Frasca 3, 6901 Lugano.

10. Oktober 1991

**Jurada SA**, in **Roveredo**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 23. 4. 1986, n. 92, p. 1537). Modifica statuto: 7. 10. 1991. Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberato. Il capitale sociale è ora: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000; interamente liberato.

Berichtigungen

**Fülleman Vertriebs AG**, in **Mastrils** (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4135).

**Fülleman Patent AG**, in **Mastrils** (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4135).

Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Johanna Adank (nicht Johann), von Fläsch und Zizers, in Mastrils.

Rettifica

**IS Campa SA**, in **Roveredo** (FUSC del 16. 9. 1991, no 178, p. 4003). Razione sociale esatta: **IS Campa SA**.

## Aargau – Argovie – Argovia

10. Oktober 1991

**Coiffure Beautique**, in **Oberentfelden**, Mühenstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 9. 1991. Zweck: Führen von Damen- und Herrencoiffeursalons, Organisieren und Durchführen von Weiterbildungskursen, Schulungen, Ausbildungen, Shows usw., Verkauf von Coiffeurartikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 117 837.45 und Passiven von Fr. 67 837.45 (ausgenommen die Stockverkehrenheiten GB Oberentfelden Nr. 2348 und 2019 und die darauf lastenden Hypothekarschulden) des von Michael Wälti und Astrid Wälti in Oberentfelden betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 30. 6. 1991, zum Preise von Fr. 50 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Wälti Michael, Präsident, und Wälti Astrid, beide von Gränichen, in Oberentfelden, mit Einzelunterschrift.

10. Oktober 1991

**Carmina Widmer Zoofachgeschäft**, in **Obersiggenthal**, Homburgstrasse 2, Nussbaumen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Widmer Carmina, von Gränichen, in Fislisbach. Ferner führt Einzelunterschrift: Meier Erich, von Baden, in Fislisbach. Betrieb eines Zoofachgeschäftes; Verkauf von Vögeln, Kleinsäugern und Fischen, Aquarien und Käfigen sowie Futtermitteln und Zubehör, Tierkeramik, Tierbildern und Tierliteratur.

10. Oktober 1991

**Gipsunion AG**, in **Holderbank** (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1990, S. 980). Prokuren Brawand Peter, Meier Johann, sowie Behn Alfred erloschen.

10. Oktober 1991

**Kunert Import-Export**, in **Baden**, Sportartikel usw. (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5061). Firma infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1991

**Image Pool Ingolf Müller**, in **Wettingen**, Märzengasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Müller Ingolf H., deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen. Beratungen und weitere Dienstleistungen in den Bereichen Marketing, Werbung und Desktopproduktion.

10. Oktober 1991

**Ernst Schweizer AG, Metallbau, Aarau**, in **Aarau** (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1991, S. 2203). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rüeegg Hans, Dr., und Binder Julius, Dr., Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Rüeegg Theo, von St. Gallenkappel, in Niederrohrdorf. Prokura Bräm Rudolf erloschen.

10. Oktober 1991

**Bau Partner 88 AG**, Zweigniederlassung in **Rudolfstetten-Friedlisberg** (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 764), mit Hauptsitz in Urdorf. Einzelunterschrift neu: Signer Marcel, von Urnäsch, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Verwaltungsratsmitglied.

10. Oktober 1991

**M + S Brugg AG**, in **Brugg**, Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2038). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kern Marc; Unterschrift erloschen.

10. Oktober 1991

**Oruc Rafet Schmuckwaren**, in **Küttigen**, Gysulstrasse 76, Rombach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oruc Rafet, türkischer Staatsangehöriger, in Küttigen. Import von und Handel mit Goldschmuck sowie Herstellung und Reparatur von Schmuckwaren mit Edel- und Schmucksteinen.

10. Oktober 1991

**Beat Rohr AG**, in **Zetzwil**, Reinigungssysteme (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2809). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hunn Walter; Unterschrift erloschen. Rohr Beat, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

10. Oktober 1991

**Lehner AG, Sondermaschinen und Präzisionsmechanik**, in **Untersiggenthal** (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3883). Prokura zu zweien neu: Rudolf Fritz, von Rietheim, in Gebenstorf.

10. Oktober 1991

**Rest. Chappelhof W. Muntwyler**, in **Wohlen** (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1988, S. 4964). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

10. Oktober 1991

**Bellos Dürdli AG in Liq.**, in **Wohlen** (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2961). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

3. Oktober 1991

**Schroff Sails & Electronic**, in **Bottighofen**. Firmainhaber ist Daniel Schroff, von Weinfelden, in Kreuzlingen. Herstellung, Reparatur, Vertrieb von Segeln und Elektrogeräten (Nautischer Bereich). Adresse: Wassersport-Center, 8598 Bottighofen.

9. Oktober 1991

**Fis-Bau AG**, in **Ermatigen** (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2248). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Oktober 1991 wurde die Firma geändert in: **IP Investment Partners AG (IP Investment Partners SA) (IP Investment Partners Ltd.)** und der Sitz nach **Weinfelden** verlegt. Jetziger Zweck: Kauf und Verkauf sowie aktive Verwaltung von Beteiligungen, vorwiegend in der Schweiz. Die Beteiligungen sollen mehrheitlich börsennotiert und in traditionellen Branchen verankert sein. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 150 000 wurde neu eingeteilt in 750 Namenaktien zu Fr. 200. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Anna Fleischmann-Hoppler, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Werner Fleischmann, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wie bisher. Domizil: Rathausstrasse 39, 8570 Weinfelden.

9. Oktober 1991

**Schlappritz AG**, in **Arbon**, Betrieb eines Malergeschäftes usw. (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1968, S. 1405). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1991 wurde die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun: **Schlappritz AG in Liquidation**. Ernst Schlappritz, bisher einziger Verwaltungsrat, wurde zum Liquidator ernannt und führt Einzelunterschrift wie bisher.

9. Oktober 1991

**Metheli AG**, in **Aarwangen**, Handel mit Metallwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 100 vom 25. 5. 1990, S. 2098). Urs Brunner, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.

9. Oktober 1991

**U. + K. Müller AG**, in **Gachnang**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. Oktober 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von landwirtschaftlichen Produkten und Produktionsmitteln sowie von Bedarfartikeln von Gewerbe, Handel und Industrie. Ferner Produktion und Vertrieb von Jagern, Mastschweinen, Kälbern, Rindern, Nutzkühen und Mastbindern sowie landwirtschaftlichen Basisprodukten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erstellen, erwerben, pachten, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Urs Müller, von Rüti bei Büren, in Gachnang, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Christian Langenegger, von Langnau, im Emmental, in Gachnang, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Hofen, 8547 Gachnang.

Berichtigung

**Bodensee-Augenklinik am Weinberg AG**, in **Kreuzlingen** (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3298). Die Verwaltungsratsmitglieder Fredy Piller, Präsident, und Dr. Carl-Julius Heuberger, Mitglied, zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien (nicht mit Einzelunterschrift). Erika Piller, von St. Gallen, in Ermatigen, und Jacqueline Schwarz, von Entlebuch, in Zürich, Mitglieder, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es zeichnen zusammen je kollektiv: Fredy Piller mit Dr. Carl-Julius Heuberger und Erika Piller mit Jacqueline Schwarz.

## Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio d'Acquarossa

9 ottobre 1991

**Degiori Giancarlo**, in **Aquila**. Titolare della ditta è Giancarlo Degiori da e in Aquila. Trasporto contenitori, vendita e noleggio di tutti i tipi di contenitori. 6711 Aquila.

Ufficio di Locarno

9 ottobre 1991

**Pernicario Giacomo**, in **Losone**, via Arbigo 68. Titolare Giacomo Pernicario, da Wahlen in Losone. Impresa di pittura, verniciatura, intonaci plastici, tappezzeria, isolazioni termiche, posa moquette.

9 ottobre 1991

**Per-Fer SA**, in **M u r a l t o**, la lavorazione e la posa di materiale, ecc. (FUSC del 30. 10. 1989, no 211, p. 4391). Nuovo scopo: la lavorazione e la posa di materiale in ferro nel campo edilizio. La società può inoltre occuparsi di transazioni immobiliari e acquistare immobili. Statuto modificato il 4 ottobre 1991. Nuovo recapito: via Buetti 3.

9 ottobre 1991

**Lombardi Giancarlo**, in **L o c a r n o**, esercizio Ristorante Capolinea (FUSC del 5. 12. 1990, no 237, p. 4839). Con decreto della pretura di Locarno Città del 24 settembre 1991 è stato dichiarato il fallimento del titolare.

## Ufficio di Lugano

10 ottobre 1991.

**Clinifarma SA**, in **L u g a n o**, via S. Gottardo 7 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 10. 1991. Scopo: la divulgazione internazionale di informazioni scientifiche per operatori sanitari, come pure la creazione e la gestione di servizi di assistenza socio-sanitaria. Può partecipare ad altre società. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Indro Francesco Mattei, da Oso-gna in Cureghia.

10 ottobre 1991

**Le Car Immo SA**, in **L u g a n o**, Corso Elvezia 7, c/o Kern, Bordoni & Co. SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 10. 1991. Scopo: operazioni ed investimenti immobiliari, ivi compresa la partecipazione, sotto qualsiasi forma, in società similari, esclusivamente all'estero. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Aldo Kern, da Basilea in Carabbia.

10 ottobre 1991

**Redwall Diffusion S.A.**, in **L u g a n o**, prodotti di pelletteria, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1991, no 48, p. 1023). Aumento di capitale da fr. 4 000 000 a fr. 5 000 000 mediante l'emissione di 1090 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 9. 10. 1991. Il capitale sociale è ora di fr. 5 000 000 diviso in 5000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

10 ottobre 1991

**Mega-Electra SA**, in **L u g a n o**, via Monte Boglia 7 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 10. 1991. Scopo: la consulenza, progettazione, direzione lavori e l'esecuzione di impianti elettrici in generale (corrente debole e forte, impianti telefonici, telecomunicazioni), impianti ad alta e media tensione applicati in particolare a complessi industriali, linee aeree AT-MT, montaggio e la messa in servizio di impianti ascensori, montacarichi, scale mobili ed elevatori; commercio in elettrodomestici, in apparecchiature elettriche e in elettronica di divertimento; l'importazione e l'esportazione dei prodotti menzionati; manutenzione di impianti elettrici, ascensori, montacarichi, scale mobili, impianti telefonici e audiovisivi; la vendita di materiale elettrotecnico e la costruzione di impianti industriali all'estero con relativa manutenzione. Partecipazione a società. L'acquisto di beni immobiliari necessari per l'attuazione dello scopo. Capitale: fr. 50 000 diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Gabriele Gianoni, da Gnosca in Lugano, presidente; Khadija Razine Gianoni, da Gnosca in Lugano, membro; Mario Lingeri, cittadino italiano in Lugano, membro; tutti con firma collettiva a due.

10 ottobre 1991

**Maurino SA per l'industria del granito, succursale di Lugano** (FUSC del 13. 11. 1990, no 221, p. 4517), società anonima con sede principale a Personico. Nuovo scopo: l'estrazione, la lavorazione, la posa di pietre naturali, inerti e minerali, l'assunzione di mandati d'impresa generale, l'esecuzione di opere di sopra e sottostruttura nel campo edile e del genio civile, l'esecuzione di pavimentazioni stradali e sottoponti, minaggio, trivellazioni, elementi di fissaggio, autotrasporti, la conduzione di un ufficio tecnico per l'esecuzione di lavori d'ingegneria e d'architettura per la sopra e sottostruttura e la direzione di lavori, l'acquisto, la vendita, il commercio, l'importazione e l'esportazione di materiale edili e di pietre naturali affini. La procura di Rosanna Maurino è estinta. Firma individuale è stata conferita a: Cesare Maurino, da Biasca in Ascona, vice-presidente e Claudio Manni, da Berzona in Pambio-Noranco, procuratore.

10 ottobre 1991

**SPM S.A.**, in **L u g a n o**, manutenzione di stabili, ecc. (FUSC del 2. 8. 1988, no 177, p. 3209). Nuovo scopo: lavori di costruzione, manutenzione e riparazione nel settore edilizio in genere; in particolare nel campo della falegnameria, carpenteria, impianti di riscaldamento e raffreddamento, posa di soffitti, pareti divisorie e pavimenti, impianti sanitari, impianti elettrici e giardinaggio. Statuto modificato: 30. 8. e 9. 10. 1991.

10 ottobre 1991

**Tapao S.A.**, in **L u g a n o**, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 14. 1. 1991, no 8, p. 157). Procura collettiva a due è stata conferita a: Alfredo Neuron, da Riva San Vitale in Lugano, ed Enrico Monsutti, da Walenstadt in Lugano.

10 ottobre 1991

**Vi Di Vino di A. e P. Conconi**, in **M e l i d e**, Lungolago Motta 80. Società in nome collettivo con inizio il 10. 10. 1991, tra Piero Conconi, da Novazzano in Canobbio, ed Andrea Conconi, da Novazzano in Melide. Commercio ed importazione di vini, prodotti e pubblicazioni enogastronomiche, consulenza viti-vinicola.

10 ottobre 1991

**FSA Fiduciaria Svizzera degli Albergatori SA, Succursale di Lugano**, in **L u g a n o** (FUSC del 22. 11. 1990, no 228, p. 4661), società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di Jean-Marie Clerc, già presidente e Bernard Dupont, già membro, sono estinte. Denis Steulet, già vice-direttore, è ora condirettore con firma collettiva a due come finora. Firma collettiva a due è stata conferita a: François Schaller, da Vermes in Epalinges, presidente; Gaston Barras, da Chermignon in Crans-sur-Sierre, membro.

10 ottobre 1991

**Antognini e Co.**, in **L u g a n o**, società in nome collettivo, impresa generale di costruzioni, ecc. (FUSC del 12. 8. 1987, no 184, p. 3250). Il socio Liberato Tundo è uscito dalla società il 10. 10. 1991. Peter Jutzler, da Basilea in Ligerz, è entrato nella società come socio con firma individuale il 10. 10. 1991.

10 ottobre 1991

**Emporium Antonielli SA**, in **L u g a n o**, riva Caccia 1e (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 10. 1991. Scopo: la compravendita, il commercio e ogni attività inerente il campo dell'abbigliamento e della moda in genere. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Susanna Antonielli-Tencalla, da Bissonne in Lugano.

## Ufficio di Mendrisio

9 ottobre 1991

**Mecid S.A.**, in **C h i a s s o**, la ricerca nel ramo dei prodotti chimici, ecc. (FUSC del 2. 10. 1986, no 229, p. 3774). Modifica statuti: 1. 10. 1991. Nuova ragione sociale: **PV-Tech SA**. Nuovo scopo: studio ed esecuzione di progetti industriali, applicazione di nuove tecnologie, gestione e manutenzione di impianti industriali, agenzie e rappresentanze nel settore. Luigi Grassi, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Pierfrancesco Campana, da Valcolla in Mendrisio, presidente; Ladislav Kulic, cittadino jugoslavo, in Belgrado (YU), vice-presidente; Lidia Campana nata Varisico, da Valcolla in Mendrisio, membro. Tutti con firma individuale.

9 ottobre 1991

**First Coordinati SA**, in **C h i a s s o**, la gestione di negozi del genere abbigliamento (FUSC del 20. 5. 1986, no 113, p. 1942). In scioglimento: 8. 10. 1991. Nuova ragione sociale: **First Coordinati SA in liquidazione**. A liquidatore, con firma individuale è stato nominato Arno Ballinari, da Monteggio in Mendrisio. La firma di Magda Grassi, già amministratrice unica, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Fiduciaria Incamm S.A., corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso.

9 ottobre 1991

**Gorla Service S.A.**, in **C h i a s s o**, la prestazione di servizi in genere, pulizia di immobili, ecc. (FUSC del 27. 9. 1991, no 187, p. 4191). Modifica statuti: 4. 10. 1991. Nuovo scopo: la prestazione di servizi in genere; in particolare la pulizia, la manutenzione ordinaria e straordinaria di immobili e di attrezzature. L'importazione, l'esportazione e il commercio di prodotti, macchine e attrezzature del ramo. Costruzioni edili in generale, in proprio o in associazione, anche in qualità di impresa generale di costruzione.

9 ottobre 1991

**Igerboll Sogese S.A.**, in **C h i a s s o**, l'attività di prestazioni di servizi nel campo finanziario, ecc. (FUSC dell'11. 8. 1986, no 184, p. 3131). In scioglimento: 7. 10. 1991. Nuova ragione sociale: **Igerboll Sogese S.A. in liquidazione**. A liquidatore, con firma individuale è stato nominato il precedente amministratore unico Dott. Paolo Rossi.

9 ottobre 1991

**Crimam SA**, in **B a l e r n a**, la gestione del ristorante Borgovecchio, ecc. (FUSC del 6. 8. 1990, no 150, p. 3147). Angelo Colombini, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è Jean-Claude Schweingruber, da Wahlern in Goldau.

9 ottobre 1991

**Estetica Marilyn di Ernst Lüthi**, in **M e n d r i s i o**, estetica curativa, ecc. (FUSC del 10. 4. 1991, no 68, p. 1466). La ditta è radiata per cessazione dell'attività.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

9 ottobre 1991

**Camille Grau**, a **O l l o n**, Exploitation du café-restaurant Le Monroe (FUSC del 23. 1. 1989, p. 285). Par décision du 24 septembre 1991, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite du titulaire.

9 ottobre 1991

**Pronto S.A.**, a **V i l l e n e u v e**, fabrication et commerce d'articles de camping et d'appareils de chauffage (FUSC del 28. 1. 1988, p. 355). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district d'Aigle le 24 septembre 1991.

9 ottobre 1991

**Haldi S.A.**, a **A i g l e**, tous travaux de gypserie-peinture (FUSC del 18. 10. 1990, p. 4149). Par décision du 8 octobre 1991, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).

9 ottobre 1991

**Capi Sports S.A.**, a **L e y s i n**, importation et exportation de tout article textile (FUSC del 10. 6. 1991, p. 2502). Pierre Saoli n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Giuseppe Caperchi n'est plus administrateur; il est nommé directeur et signe désormais individuellement. Le président Patrick Conus reste seul administrateur; sa signature collective à deux est modifiée en ce sens.

## Bureau de Lausanne

8 ottobre 1991

**Getisa Promotion**, société anonyme précédemment à **N y o n** (FUSC del 4. 1. 1989, p. 26). Siège transféré à **L a u s a n n e**, boulevard de Grancy 1. Statuts primitifs du 17 septembre 1987 modifiés en dernier lieu le 30 septembre 1991. But: opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote, et 400 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FUSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Thierry Nicod (inscrit), de Malapalud, à Lausanne.

8 ottobre 1991

**Cofigest, Compagnie Fiduciaire de Gestion, Valeurs Immobilières et Hôtelières S.A.**, précédemment à **G e n e v e** (FUSC del 20. 11. 1990, p. 4623). Siège transféré à **L a u s a n n e**, rue Beau-Séjour 15. Statuts primitifs du 24 avril 1989 modifiés en dernier lieu le 9 septembre 1991. But: services en relation avec la gestion de participations à des projets immobiliers ou hôteliers à l'étranger; promotion de réalisations immobilières et hôtelières à l'étranger. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FUSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Marc Baly (inscrit), de Rüschegg, à Genève. Enrico Balestra, Riccardo Tattoni, Jean-Philippe Rochat, François-Joseph Campero et Nicolas Buechler ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

8 ottobre 1991

**Johnny Pasche S.A.**, a **P u l l y**, commerce, location et entretien de matériel de bureautique et d'informatique (FUSC del 24. 6. 1986, p. 2459). Statuts modifiés le 27 septembre 1991. Nouveau but: commerce, location et entretien de tout matériel de télécommunication et d'informatique et de fournitures relatives. Johnny Pasche et Claude Burkhalter ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Marc-François Faye, de Lausanne, à Penthaz, président, et Peter Seggiger, de Laufen, à Lussy-sur-Morges, secrétaire.

8 ottobre 1991

**Lapa S.A.**, a **P u l l y**, opérations immobilières (FUSC del 5. 2. 1988, p. 463). L'administrateur Cyrille Mertenat est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Gérard Finger, d'Eriz, à Villeneuve VD, vice-président, et Claude de Marchi, d'Astano, à Lutry, secrétaire.

9 ottobre 1991

**Carrosserie Masson et Moyet Cheseaux S.A.**, à **C h e s e a u x - s u r - L a u s a n n e** (FOSF del 12. 4. 1977, p. 1155). Statuts modifiés, le 8 octobre 1991. Nouvelle raison sociale: **Carrosserie Masson S.A.** Marcel Moyet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Willy Masson, père, n'est plus président; il est nommé secrétaire et signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Willy Masson, fils, d'Aedermannsdorf, à Lausanne, président.

9 ottobre 1991

**Marlis Döbeli**, à **L a u s a n n e**, café-restaurant (FOSF del 22. 2. 1983, p. 615). La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 ORC (départ de la titulaire).

9 ottobre 1991

**Carbomar S.A. en liquidation**, à **L a u s a n n e**, activités dans le domaine du pétrole et ses dérivés (FOSF del 18. 1. 1991, p. 241). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

9 ottobre 1991

**Socomine S.A. société commerciale des minerais en liquidation**, à **L a u s a n n e** (FOSF del 14. 2. 1991, p. 652). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

9 ottobre 1991

**Clinique de Montchoisi S.A.**, à **L a u s a n n e** (FOSF del 1. 8. 1989, p. 3211). Elsa Steiner, dont la signature est radiée, et Daniel Pelet (inscrit sans signature) ne sont plus administrateurs.

9 ottobre 1991

**Sickel S.A.**, à **L a u s a n n e**, travaux de menuiserie et d'ébénisterie (FOSF del 23. 1. 1990, p. 267). Jean-Emile Pache, qui n'est plus administrateur, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Le président Jean-Pierre Ritzmann reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

9 ottobre 1991

**New fashion, Lucia Notaro**, à **C r i s s i e r**, commerce de vêtements, chaussures et accessoires y relatifs (FOSF del 6. 9. 1989, p. 3694). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

## Bureau de Morges

9 ottobre 1991

**Centre collecteur des céréales de Bussy-Chardonney et environs**, à **B u s s y - C h a r d o n n e y**, société coopérative (FOSF del 16. 1. 1989, p. 183). Le président Jean-François Bugnoux a démissionné; sa signature est radiée. Claude Keuffer, vice-président, est nommé président. Nouveau vice-président: Willy Gränicher, de Röthenbach, à Denens. Les membres du comité signent collectivement à deux. Le président et le vice-président ne signent pas ensemble.

9 ottobre 1991

**Géomode S.A. en liquidation**, à **M o r g e s**, textile et autres matières (FOSF del 21. 8. 1991, p. 3668). Claude Engelhard, de Morat, à Tolochenaz, est nommé administrateur unique, signature individuelle. La situation légale étant rétablie, la dissolution de la société est révoquée conformément à l'art. 86 al. 3 de l'ORC. La société continue d'exister sous la raison sociale **Géomode S.A.**, à Morges.

9 ottobre 1991

**Paul Brunner S.A.**, précédemment à **P r i l l y** (FOSF del 2. 11. 1990, p. 4369). Siège transféré à **E c h a n d e n s**, chemin du Tennis 7. Statuts primitifs du 26. 12. 1941 modifiés en conséquence le 7. 10. 1991. But: fabrication et vente de toutes pièces mécaniques de précision, de compresseurs d'air et de tous genres de machines. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSF. Administration d'un à 5 membres: Alfred Vocat, président, et Gilles Vocat, administrateur et directeur, tous deux de St-Luc, à Lausanne, avec signature collective à deux.

## Bureau de Nyon

9 ottobre 1991

**Globagection, Küng**, précédemment à **P r a n g i n s**, conseil en financement, gérance de fortune, courtage (FOSF del 24. 8. 1989, p. 3526). Le siège de la maison, de même que le domicile du titulaire sont transférés à **G i v r i n s**, route de Gingins.

9 ottobre 1991

**Banque Raiffeisen de Mies, Chavannes-de-Bogis, Gingins, à Mies**, société coopérative (FOSF del 14. 6. 1991, p. 2593). Claude Froidevaux n'est plus gérant; sa signature est radiée.

9 ottobre 1991

**V-Tronic SA**, précédemment à **P l a n - l e s - O u a t e s** (FOSF del 18. 4. 1989, p. 1568). Siège transféré à **C r a n s - p r è s - C é l i g n y**, route du Port 8, c/o Computer Barn SA, sous la nouvelle raison sociale: **FSS Support & Services SA**. Statuts originels du 30 mars 1989 modifiés en conséquence le 27 septembre 1991. But: commerce de tout matériel dans le domaine de l'informatique et de l'électronique. Capital de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSF. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Laurent Vurlod n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: André Mamane, de Bâle, à Allschwil.

## Bureau de Vevey

9 ottobre 1991

**Rinsoz & Ormond Management S.A.**, à **V e v e y** (FOSF del 29. 5. 1991, p. 2312). La procuration de Christian Bovard est éteinte. Procuration avec signature collective à deux est conférée à Pierre Klausener, de Bâle, à Lausanne; Lise Zbinden, de Rüschegg, à La Tour-de-Peilz.

9 ottobre 1991

**Aux Planteurs réunis S.A.**, à **V e v e y** (FOSF del 16. 11. 1990, p. 4573). Maurice Etter n'est plus directeur adjoint, Kurt Brand n'est plus sousdirecteur, leur signature est radiée. La procuration de Louis Détraz, Max Rölli et Christian Bovard est éteinte. Nouveau directeur adjoint avec signature collective à deux: Willy Hunziker, de Gontenschwil, à Saint-Léger-La Chièzaz.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

10. Oktober 1991

**Jean Kalbermatter**, in **N a t e r s**, Sportplatzweg 23 (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4459). Erweiterung der Geschäftsnatur: Beratung, Verkauf und Installation von Solarenergieanlagen. Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 15, 3904 Naters.

10. Oktober 1991

**DFB-Dampfbahn Furka-Bergstrecke AG**, in **O b e r w a l d** (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3718). Statutenänderung: 6. 10. 1991. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 5 300 000 auf Fr. 7 000 000. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 7 000 000, eingeteilt in 12 000 Aktienaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), 7000 Aktienaktien zu Fr. 200 (Stimmrechtsaktien), 6500 Aktienaktien zu Fr. 300 (Stimmrechtsaktien) und 4900 Aktienaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien).



10. Oktober 1991

**Fletschhorn AG**, in Saas Fee, Immobilien (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1104). Sandro Annovazzi, Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied in den VR gewählt: Franca Martino, von Agno, in Taverne; sie führt Einzelunterschrift.

Bureau de St-Maurice

10 octobre 1991

**Wolf communication**, précédemment à Lausanne. Alain Wolf, de Cronay, actuellement à Verbier/Bagnes, titulaire de cette raison individuelle, inscrite sur le RC Lausanne depuis le 24. 12. 1987 (dernière publication: FOSC du 20. 6. 1990) a transféré son siège à Bagnes. Activité dans le domaine de la télécommunication, de la bureautique, de l'informatique. Adresse: Chalet Tifranoli, 1936 Verbier.

10 octobre 1991

**Jeannette Biolaz**, à Martigny, Café des Alpes (FOSC du 13. 4. 1982, p. 1122). Radiation par suite de cessation d'activité au 30 juin 1982.

10 octobre 1991

**Liliane Actis**, à Martigny, exploitation de 2 commerces de confection (FOSC du 7. 11. 1977, p. 3557). N'exploite plus qu'une boutique de confection sous l'enseigne «La Baïta», rue du Collège.

10 octobre 1991

**Anne-Marie Sarasin**, à Martigny. Titulaire: Anne-Marie Sarasin, de Bovernier, à Martigny. Alimentation et commerce de fromages. Rue du Bourg 24, 1920 Martigny.

10 octobre 1991

**Henriette Frasseren**, à Martigny. Titulaire: Henriette Frasseren, née Frachebourg, de Trient, à Martigny. Exploitation d'un magasin d'alimentation. Adresse: Chemin du Milieu, 1920 Martigny.

10 octobre 1991

**Serge Moret**, à Martigny. Titulaire: Serge Moret, de et à Martigny. Exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne «Buvette de la Patinoire et Piscine». Adresse: rue d'Oche 17.

10 octobre 1991

**Clovis Crettex**, à Martigny. Titulaire: Clovis Crettex, d'Orsières, à Martigny. Exploitation d'un bureau d'assurances; gestion de portefeuilles d'assurances, placements financiers, ainsi que toutes opérations immobilières. Place de Rome 1, 1920 Martigny.

10 octobre 1991

**ICS Independent Computer Service AG** (ICS Independent Computer Service SA) (ICS Independent Computer Service Ltd), succursale de Monthey, à Monthey (FOSC du 14. 10. 1991, p. 161), avec siège principal à Spreitenbach. Nouvelle raison sociale: ICS Maintenance AG (ICS Maintenance SA) (ICS Maintenance Ltd), succursale de Monthey.

10 octobre 1991

**Publivi S.A.**, à Monthey, imprimerie et activités liées à la télématique (FOSC du 6. 6. 1990, p. 2262). Radiation du secrétaire démissionnaire Pierre-Alain Mottier et de sa signature. Marc Rodio, jusqu'ici président, est administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de Sion

9 octobre 1991

**Crosse Gilles**, à Sion, Café de l'Aviation (FOSC du 10. 1. 1991, no 6, p. 116). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité commerciale.

9 octobre 1991

**Les Must's de Theomeubles S.A.**, à Sion (FOSC du 15. 2. 1991, no 32, p. 673). L'administrateur Jean-Marie Zanardini a démissionné, sa signature est radiée.

9 octobre 1991

**Abstracto S.A.**, à Crans, commune de Lens, traitement de textiles (FOSC du 27. 6. 1989, no 122, p. 2673). Statuts modifiés le 26. 9. 1991. Nouveau but: conseil en gestion et management, relations publiques, assistance aux entreprises.

9 octobre 1991

**BG Bonnard & Gardel ingénieurs-conseils (Valais) S.A.** [BG Bonnard & Gardel Ingénieurunternehmung (Wallis) AG], à Sion (FOSC du 4. 9. 1991, no 170, p. 3853). Nouvelle raison sociale: BG Bonnard & Gardel Ingénieurs-conseils (Valais) SA [BG Bonnard & Gardel Ingénieur und Berater (Wallis) AG]. Capital de fr. 100 000 porté à fr. 200 000 par l'émission de 1000 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 200 000 divisé en 2000 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, en assemblée générale extraordinaire du 8. 10. 1991.

10 octobre 1991

**Serge Grange**, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Serge Grange, de Fully, à Sion. Exploitation du café-restaurant de l'Aviation. Avenue Maurice-Troillet 108, 1950 Sion.

10 octobre 1991

**Coiffure La Ligne**, Etienne Allienne, en faillite, à Crans, commune de Chermignon (FOSC du 17. 10. 1989, no 202, p. 4218). Radiation de la raison de commerce par suite de clôture de faillite.

## Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

9 octobre 1991

**Maret SA**, à Bôle, fabrication et commerce de petites pièces de précision en corindon synthétique, etc. (FOSC du 5. 10. 1990, no 194, p. 3983). Anton E. Schrafl, président, et Ulf von Salis, administrateur, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Eckard Zwirner n'est plus fondé de pouvoir; sa signature est radiée. Martin Knechli, jusqu'ici administrateur délégué, devient administrateur unique avec signature individuelle.

9 octobre 1991

**Crivelli**, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, fabrication et vente d'appareils électroniques (FOSC du 25. 4. 1985, no 94, p. 1579). Nouvelle raison de commerce: Crivelli Engineering. Adjonction au but: développement et vente hardware et software. Marco Luigi Crivelli et Balint Géza Basildes, ne sont plus fondés de pouvoir; leurs signatures sont radiées.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 octobre 1991

**Fiduciaire de gestion et d'information S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 21. 11. 1988, no 272, p. 4727). Bernard Sabatier, de France, au Locle, est nommé sous-directeur, et Eddy Bader, de Langenbruck, à Bôle, fondé de procuration, tous deux avec signature collective à deux, tant pour le siège principal que pour la succursale.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus – Titoli smarriti

## Aufruf – Sommation – Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Der Schuldbrief von Fr. 3200.– vom 3. Februar 1917, Beleg 1/870, zugunsten der Schweizerischen Bankgesellschaft, Solothurn, lastend auf der Liegenschaft Toffen Gbbl. Nr. 42 der Ehegatten Ritschard-Schumacher Walter und Ruth, Grudstrasse 57, 3125 Toffen. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (1776<sup>3</sup>)

3123 Belp, 16. Oktober 1991 Der Gerichtspräsident von Seftigen: Kraemer

AM 040-91. Der unbekannte Inhaber des Aktienzertifikates Nr. 24 über 10 Namenaktien der Baugesellschaft Zähringer AG, Gümligen, Nrn. 108 bis 117, im Nominalwert von je Fr. 10 000.–, lautend auf Walter Ramseier, Belp, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1759<sup>1</sup>)

3011 Bern, 15. Oktober 1991 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 5000.–, angegangen am 15. September 1959, im 21. Rang, haftend auf Grundstück Nr. 370, GB Hochdorf. Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1758<sup>1</sup>)

6280 Hochdorf, 22. Juli 1991 Der Amtspräsident II von Hochdorf: i.V. Dr. K. Meier

Eigentümerschuldbrief von Fr. 28 000.– vom 23. November 1971, Beleg IX/239, zugunsten des Paul Nydegger, 3422 Kirchberg, Hofstattweg 4, haftend auf Iseltwald-Grundbuchblatt Nr. 907. Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1744<sup>1</sup>)

3800 Interlaken, 10. Oktober 1991 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es werden vermisst:

Fr. 2000.– 6% Kassaobligation der Luzerner Kantonalbank, Luzern, Nrn. 426884–85, 2 Titel à Fr. 1000.–, angegangen 15. März 1982, fällig gewesen am 15. März 1990, ohne Coupons

Fr. 5000.– 4% Anleiheobligation 1979 bis 1993 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, Nr. 8608, ein Titel à Fr. 5000.–, angegangen 31. Oktober 1979, fällig am 31. Oktober 1993, mit Jahrescoupons per 31. Oktober 1991 und folgende.

Der/die allfälligen Inhaber/in dieser Titel wird/werden aufgefordert, diese innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1760<sup>1</sup>)

6000 Luzern, 15. Oktober 1991 Der Amtspräsident I von Luzern-Stadt: Fischer

Der derzeitige Besitzer von Altsparrheft Nr. 256-0050445-6 der Raiffeisenbank Däniken-Gretzenbach wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (1428<sup>2</sup>)

4600 Olten, 14. August 1991 Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen: P. Pfister

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Namenschuldbrief vom 29. Juli 1950 im 1. Rang, im Betrage von Fr. 10 000.–, zugunsten der Raiffeisenbank Kappel-Boningen, in Kappel, lastend auf GB Hagedorf Nr. 409, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Alois Kamber, Kappel. (1766<sup>3</sup>)

4600 Olten, 14. Oktober 1991 Der Amtspräsident von Olten-Gösgen: B. Frey

Das Sparheft Nr. 9127-08 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Sirmach, mit einem eingetragenen Guthaben von Fr. 23 754.20 wird als vermisst gemeldet. Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten dem Bezirksgerichtspräsidenten, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1751<sup>1</sup>)

8570 Weinfelden, 14. Oktober 1991 Bezirksgerichtspräsident Weinfelden

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 4½% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank im Nominalwert von Fr. 13 000.–, Titel Nr. 11038107, Valoren-Nummer 26 348, Laufzeit 29. Juli 1986 bis 29. Juli 1989 (Gesch. Nr. 09-73/1991). Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1772<sup>3</sup>)

8026 Zürich, 15. Oktober 1991 Bezirksgericht Zürich Die a. o. Gerichtsssekretärin: lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: eine 5,5% Kassenobligation der Zürcherischen Kantonalbank im Nominalwert von Fr. 10 000.–, Titel Nr. 12 025 999, Laufzeit 28. April 1989 bis 28. April 1992, mit Jahrescoupon per 28. April 1992, und eine 7% Kassenobligation der Zürcherischen Kantonalbank im Nominalwert von Fr. 10 000.–, Titel Nr. 13 005 693, Laufzeit 12. Januar 1990 bis 12. Januar 1993, mit Jahrescoupons per 12. Januar 1992 und folgende (Gesch. Nr. 09-70/1991). Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1773<sup>3</sup>)

8026 Zürich, 15. Oktober 1991 Bezirksgericht Zürich Die a. o. Gerichtsssekretärin: lic. iur. M. Gasser

Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 2.019/02 der Raiffeisenbank Leibstadt mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 27 181.70 per 31. Dezember 1990. Ein allfälliger Besitzer dieses Namensparheftes wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, das heisst bis 28. April 1992, dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Zurich vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1774<sup>3</sup>)

8437 Zurich, 9. Oktober 1991 Gerichtspräsidentium

L'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur d'un capital de fr. 100 000.– du 1er juin 1964, inscrite sous no 142, grevant en 2e rang avec profit des cases libres sur l'art. 2552 du cadastre de Peseux, propriété de M. Pierre Auguste Wyss, est sommé de produire ce titre dans un délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1757<sup>1</sup>)

2017 Boudry, 14 octobre 1991 Le président du Tribunal: D. Hirsch

Le président du Tribunal civil du district de Cossonay somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 30 juin 1992 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur no 85 581 du registre foncier du district de Cossonay, du capital de fr. 40 000.–, 1er rang, intérêt maximum 6%, inscrite le 30 décembre 1966, grevant la parcelle feuille 166, folio 4 de la commune de Pentha, sise à La Pièce, propriété d'Alain Druey, à Pentha. (1078<sup>2</sup>)

1304 Cossonay, 18 juin 1991 Le président itinérant: J.-P. Lador

Le président du Tribunal civil du district de Cossonay somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 30 juin 1992 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur no 79 882 du registre foncier du district de Cossonay, du capital de fr. 18 000.–, 1er rang, intérêt maximum 5½%, inscrite le 26 octobre 1945, grevant la parcelle feuille 18, folio 1 de la commune de Gollion, propriété de l'Hoirie d'Alice Dumont. (1079<sup>2</sup>)

1304 Cossonay, 18 juin 1991 Le président itinérant: J.-P. Lador

Par ordonnance du 14 juin 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire de fr. 42 500.– en faveur de Mme Marie-Adèle Horngacher-Forrer, inscrite au registre foncier de Genève le 3 mai 1930 sous PJB 717, lettre B, grevant au 2e rang la parcelle no 1683 de la commune de Genève, section Eaux-Vives, propriété de la SI Chemin de Belmont Gare SA, à Genève, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1059<sup>1</sup>)

1211 Genève 3, 14 juin 1991 G. Reymond, greffier

Le détenteur du titre suivant:

Fr. 100.–, 1 action nominative de fr. 100.– nominal, représentée par le certificat no 004828, émis le 1er avril 1980, de Bobst SA, société anonyme dont le siège est à Prilly, propriété de M. Alfredo Riccio, à Lusery, est sommé de le produire jusqu'au 20 janvier 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/91/0040 (1071<sup>1</sup>)

1014 Lausanne, 13 juin 1991 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

Le détenteur des titres suivants:

– fr. 1 500.–, 3 actions au porteur de fr. 500.– nominal chacune, portant les nos 1, 2 et 4, émises le 2 octobre 1981,  
– fr. 1 500.–, 3 actions au porteur de fr. 500.– nominal chacune, représentées par trois certificats intérimaires nos 1, 2 et 3, émis le 28 juin 1983,  
– fr. 60 000.–, 120 actions au porteur de fr. 500.– nominal chacune, représentées par un certificat intérimaire no 2, émis le 2 septembre 1985,  
– fr. 100 000.–, 200 actions au porteur de fr. 500.– nominal chacune, représentées par un certificat intérimaire no 3, émis le 2 septembre 1985;

ces titres représentent une partie du capital social de la société anonyme Line S.A., société qui a son siège à Lausanne, est sommé de me les produire jusqu'au 16 mars 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/91/0047 (1427<sup>2</sup>)

1014 Lausanne, 16 août 1991 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. Carrard

Le juge-instructeur du district de Monthey à la requête de Me Jean-Luc Martenot, avocat à Monthey, agissant au nom d'Edwin Moesle, domicilié à Genève, somme le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 35 000.–, inscrite le 14 décembre 1965 sous PJ 12674/1965 sur la parcelle no 3936 de la commune de Monthey, de la produire au greffe du Tribunal de Monthey jusqu'à l'échéance du 15 avril 1991 sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1768<sup>3</sup>)

1870 Monthey, 16 octobre 1991 Le juge-instructeur: M. Dupuis

Le juge-instructeur du district de Monthey à la requête de Jean-François Curdy, agissant pour la société anonyme Coifex SA, de siège social à Monthey, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Monthey jusqu'au 20 avril 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO):

certificat d'actions no 1, 47 actions numérotées de 1 à 47, émis le 16 mai 1967 au nom de Robert Seligman Corp. Delaware, USA. (1775<sup>2</sup>)

1870 Monthey, 17 octobre 1991

Le juge-instructeur:  
Michel Dupuis

Le président du Tribunal civil du district de Morges somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 30 avril 1992 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:  
2 actions au porteur, nos 49 et 50, de fr. 500.- nominal chacune, de la société anonyme Meditec SA, à Ecublens. (1771<sup>1</sup>)

1110 Morges, 22 octobre 1991

Tribunal du district de Morges  
Le président: P. Chappuis

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme le détenteur inconnu du livret d'épargne no L 237 026.80 de la Banque Cantonale Neuchâteloise de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (1441<sup>1</sup>)

2000 Neuchâtel, 20 août 1991

Le président du Tribunal:  
N. Sörensen

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 40 000.- al 5%, iscritta a RF il 5 dicembre 1967 (dg. 3267), gravante in 2° grado la part. n. 5300 RFD di Bellinzona di proprietà dei signori Hans Oberle, Mellinger e Walter Huber, Oberrohrdorf in ragione di 1/2 ciascuno, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della Pretura entro il 21 settembre 1992, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1617<sup>1</sup>)

6500 Bellinzona, 19 settembre 1991

Il pretore:  
Avv. Roberto Pedrazzoli

La Pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 80 000.-, interesse al 6%, gravante in 1° grado la particella n. 2194 RFD di Gordola, ubicazione Scalate, iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 19 luglio 1972, dg. 1453, di proprietà della signora Béatrice Eisenlohr, 8045 Zurigo, a voler produrre detto titolo alla scrivente Pretura entro 20 ottobre 1992, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (1767<sup>1</sup>)

6601 Locarno, 14 ottobre 1991

Il Pretore:  
Avv. G. Francini

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 5 settembre 1991 (Inc. n. 69/1991 b) in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito al portatore n. 254-16415-2, emesso dalla cassa Raiffeisen di Torricella-Taverne con un saldo di fr. 1201.90, titolo rubato, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1750<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 14 ottobre 1991

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

## Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Es werden kraftlos erklärt:

- Gült Nr. 291, Fr. 6000.-, ohne Vorgang, ablösbar laut Gesetz, 5%, Zinstag: 11. November, errichtet am 24. Juli 1942, zugunsten des Inhabers
- Gült Nr. 292, Fr. 5000.-, Vorgang Fr. 6000.-, ablösbar laut Gesetz, 5%, Zinstag: 11. November, errichtet am 24. Juli 1942, zugunsten des Inhabers
- Schuldbrief Nr. 876, Fr. 4000.-, Vorgang Fr. 11 000.-, kündbar bei zweitem Handwechsel, 5%, Zinstag: 11. November, errichtet am 24. Juli 1942, zugunsten des Inhabers
- Schuldbrief Nr. 877, Fr. 3000.-, Vorgang Fr. 15 000.-, kündbar bei zweitem Handwechsel, 5%, Zinstag: 11. November, errichtet am 24. Juli 1942, zugunsten des Inhabers
- Schuldbrief Nr. 1061, Fr. 5000.-, Vorgang Fr. 18 000.-, kündbar bei zweitem Handwechsel, 5%, Zinstag: 11. November, errichtet am 17. Januar 1947, zugunsten des Inhabers, alle lastend auf der Liegenschaft Nr. 11, Parzelle Nr. 1136, in Appenzel, Bezirk Rüte. (1769)

9050 Appenzel, 15. Oktober 1991

Der Gerichtspräsident:  
Josef Fritsche

Das erstmals in Nr. 65 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. April 1991 als vermisst aufgerufenen Aktienzertifikat Nr. 1 über 48 Namenaktien der Raif AG, Bern, Nrn. 1 bis 48, lautend auf Rainer Fährdrich, von nom. je fr. 1000.-, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. (1780)

3011 Bern, 16. Oktober 1991

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Die erstmals in Nr. 65 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. April 1991 als vermisst aufgerufenen Werttitel der Berner Kantonalbank:

- Kassenschein 6%, Nr. 1.251.073.15, von nom. Fr. 10 000.-, ausgestellt durch die Niederlassung Steffisburg am 16. Oktober 1989, mit Coupons per 16. Oktober 1990 und folgende;
  - Kassenschein 7%, Nr. 1.246.092.73, von nom. Fr. 100 000.-, ausgestellt auf Ernst und Elisabeth Hofer, Zollikofen, durch die Niederlassung Zollikofen am 10. Januar 1990, mit Coupons per 10. Januar 1991 und folgende;
  - Kassenschein 4,5%, Nr. 1.231.497.64, von nom. Fr. 20 000.-, ausgestellt durch die Filiale Burgdorf am 23. Dezember 1987, mit Coupons per 19. Dezember 1989/90;
  - Kassenschein 4,75%, Nr. 0.469.160.69, von nom. Fr. 1000.-, ausgestellt durch die Niederlassung Meiringen am 4. November 1990, mit sämtlichen Coupons;
  - Kassenschein 4,5%, Nr. 1.232.703.50, von nom. Fr. 40 000.-, ausgestellt durch die Filiale Biel am 11. Dezember 1987, mit Coupons per 11. Dezember 1990;
  - Kassenschein 4,75%, Nr. 1.225.814.12, von nom. Fr. 6000.-, ausgestellt durch den Hauptsitz Bern am 14. Oktober 1986, mit Coupons per 14. Oktober 1989 und folgende,
- sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. AM 012-91. (1770)

3011 Bern, 22. Oktober 1991

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Es werden kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 19.012 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 19 692.25 per 1. Januar 1991.  
Sparheft Nr. 40.630 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 10 971.85 per 1. Januar 1991.  
Sparheft Nr. 06/3114 Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Maihof, haltend Fr. 9123.25 per 1. Januar 1991. (1781)  
6000 Luzern, 17. Oktober 1991

Der Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt: Fischer

Es wird kraftlos erklärt:

Fr. 5000.-, 5% Kassensobligation Luzerner Landbank AG, Sursee, Nr. 83297, fällig am 2. März 1991, mit Coupons per 2. März 1985 und folgende. (01 91 54) (1778)

6210 Sursee, 16. Oktober 1991

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
Kaufmann

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 15 ottobre 1991 ha annullato i seguenti titoli:

- obbligazione di cassa n. 5477 NMB Nederlandsche Middenstandsbank (Suisse) SA, di nominali fr. 10 000.-, sottoscritta il 23 gennaio 1985 con scadenza al 10 gennaio 1988, come pure le due cedole di fr. 500.-, scadute il 10 gennaio 1987 ed il 10 gennaio 1988;
- obbligazione di cassa n. 040001 della Banque Romande di nominali fr. 10 000.-, sottoscritta il 29 dicembre 1985, con scadenza al 29 dicembre 1990, come pure la cedola di fr. 500.- scaduta il 29 dicembre 1990. (1779)

(Inc. n. 19/1991 b).

6900 Lugano, 15 ottobre 1991

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

### Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die American Home Assurance Company, New York, hat nach Artikel 40 Absatz 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der Unfall-, Haftpflicht-, Feuer-, Transport-, Fahrzeugkasko-, Diebstahl-, Glas-, Wasserschaden-, Kredit-, Maschinen-, Kranken-, Invaliden- (in Verbindung mit der Unfallversicherung), Schmucksachen- und der Speziellen Versicherungen verzichtet und beabsichtigt, gestützt auf Artikel 39 VAG ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand in diesen Versicherungsweisen auf die UNAT, Paris zu übertragen. Nach Artikel 39 Absatz 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, 3003 Bern, bis zum 24. Dezember 1991 geltend machen. Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie die Kautions von Gesetzes wegen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG). (A 2803<sup>2</sup>)

Office fédéral des assurances privées:

### Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

L'American Home Assurance Company, New York, a renoncé, selon l'article 40, 2e alinéa de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance contre les accidents, de la responsabilité civile, contre l'incendie, contre les risques de transport, de corps de véhicules, contre le vol, contre le bris des glaces, contre les dégâts des eaux, de crédit, des machines, contre la maladie, contre l'invalidité combinée avec l'assurance contre les accidents, des bijoux et les assurances spéciales et à l'intention de transférer, conformément à l'article 39 LSA, la totalité de son portefeuille suisse d'assurances dans ces branches d'assurance à l'UNAT, Paris.

Selon l'article 39, 2e alinéa LSA les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Berne, jusqu'au 24 décembre 1991.

Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats susmentionnés de l'institution d'assurance cédante passeront de par la loi à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que le cautionnement (art. 39, 1er et 4e al. LSA). (A 2803<sup>2</sup>)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

### Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

L'American Home Assurance Company, New York, ha rinunciato, secondo l'articolo 40, cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizzazione d'esercizio per l'assicurazione contro gli infortuni, della responsabilità civile, contro l'incendio, contro i rischi dei trasporti, contro i guasti agli autoveicoli, contro il furto, contro la rottura dei vetri, contro i danni delle acque, crediti, delle macchine, contro la malattia, contro l'invalidità combinata con l'assicurazione contro gli infortuni, oggetti di valore e le assicurazioni speciali e ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'articolo 39 LSA, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni nei predetti rami d'assicurazione all'UNAT, Parigi.

Secondo l'articolo 39, cpv. 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna; entro il 24 dicembre 1991.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno per legge, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché la cauzione (art. 39, cpv. 1 e 4 LSA). (A 2803<sup>2</sup>)

## Freigabe der Realkautions eines ausserbörsslichen Vermittlers von Wertpapieren

Die Bank Innova Zürich AG, Zürich, verzichtet auf die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren. Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Bank geleistete Realkautions geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, 8022 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenutztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kautions zurückgegeben. (A 3056)  
8022 Zürich, 22. Oktober 1991

Direktion der Volkswirtschaft  
des Kantons Zürich

## Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Karl Zehnder AG, Zollikofen

DVB Systems AG in Liquidation, Bern

Die oben genannten Gesellschaften üben keine Tätigkeit mehr aus und sind ohne Domizil sowie ohne Organe und Vertretung in der Schweiz. Es ist vorgesehen, sie gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen zu löschen.

Wer ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragungen und insbesondere das Vorhandensein von Aktien geltend macht, hat die entsprechend begründete schriftliche Einsprache innert 30 Tagen an die unterzeichnende Amtsstelle zu richten, andernfalls die Löschung von Amtes wegen in die Wege geleitet wird. (A 3066)

3011 Bern, 17. Oktober 1991

Handelsregisteramt Bern  
Amthaus, Bern

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldner erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldner n a c h Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Consolidated Investment Corporation S.A. in Liquidation, Baar

Dritte Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Oktober 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form beim Liquidator der Consolidated Investment Corporation S.A. in Liquidation, Ewald J. Scherrer, Seestrasse 238, 8038 Zürich, anzumelden. (A 3012<sup>1</sup>)

8038 Zürich, 10. Oktober 1991

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## Orag Inter AG, Baden

Erste Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 16. Januar 1990 sind die Aktiven und Passiven der früheren Orag Inter AG, Baden, gestützt auf Art. 748 OR, auf die heutige Orag Inter AG, Baden (vormals Otto Richei AG, Baden; Namensänderung vom 16. Januar 1990), übergegangen, und die ausserordentliche Generalversammlung der damaligen Orag Inter AG hat am 16. Januar 1991 ihre Auflösung beschlossen.

Den Gläubigern der damaligen Orag Inter AG, Baden, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die heutige Orag Inter AG (vormals Otto Richei AG), übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der heutigen Orag Inter AG, Tafersstrasse 28, 5405 Baden-Dättwil, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 3068<sup>1</sup>)

5400 Baden, 17. Oktober 1991

Orag Inter AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Codimar AG in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1991 hat die Codimar AG, mit Sitz in Basel, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei Felix Keller, In den Vogelgräten 7, 4123 Allschwil, anzumelden. (A 3069<sup>1</sup>)

4123 Allschwil, 16. Oktober 1991

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## KM-Engineering AG in Liq., Basel

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. November 1991 schriftlich und begründet bei KM-Engineering AG in Liq., c/o Indelec Holding AG, Maltzasse 30, 4002 Basel, zu Händen der Liquidatoren anzumelden. (A 3013<sup>1</sup>)

4002 Basel, 21. Oktober 1991

Die Liquidatoren:  
Dr. Max R. Staehelin  
Hans Hofer

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Mens agit molem AG in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1991 hat die Mens agit molem AG, mit Sitz in Basel, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei Felix Keller & Co., Revision und Treuhänder, Dorfplatz 6a, 4123 Allschwil-2, anzumelden. (A 3070<sup>1</sup>)

4123 Allschwil, 16. Oktober 1991

Der Liquidator



**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Pamina Reederei AG in Liquidation, Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 13. August 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige noch nicht abgeforderte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, René Dubach, Spalenring 19, 4055 Basel, anzumelden. (A 3031<sup>1</sup>)

4055 Basel, 17. Oktober 1991

Der Liquidator:

René Dubach

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Firex S.A., Fiduciaire de révision, d'expertise et de comptabilité en liquidation, Bienne****Troisième publication**

L'assemblée générale du 8 février 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la Fiduciaire Probitas S.A., liquidatrice, rue Hugli 3, 2502 Bienne. (A 3014<sup>1</sup>)

2502 Bienne, 10 octobre 1991

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Défago Paul & fils SA in liquidation, Champéry****Troisième publication**

L'assemblée générale de Paul Défago & fils SA, du 8 octobre 1991 a décidé la dissolution de la société, qui ne subsiste que pour sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication, par écrit, auprès du liquidateur Jean-Laurent Vallotton, c/o Fiduciaire Jean-Laurent Vallotton SA, rue Maison de Commune, 1926 Fully. (A 3047<sup>1</sup>)

1926 Fully, 14 octobre 1991

J. Cl. Avanthay, notaire

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****SBI Gérance S.A., Chêne-Bourg****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er octobre 1991, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1225 Chêne-Bourg, rue de Genève 6, à l'attention de Philippe Rappaz, liquidateur. (A 2925<sup>1</sup>)

1200 Genève, 1er octobre 1991

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Frattocchie S.A., Chiasso****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 25 settembre 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice Masfida S.A., corso San Gottardo 72, Chiasso. (A 3058<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, 14 ottobre 1991

La liquidatrice:  
Masfida S.A.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Enfo Grundlagenforschung AG in Liq., Döttingen AG****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Enfo Grundlagenforschung AG vom 11. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden und zwar bei der Liquidatorin Schweizerische Treuhandgesellschaft, St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel. (A 3015<sup>1</sup>)

4002 Basel, 11. Oktober 1991

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Meterda S.A., en liquidation, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 7 octobre 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 novembre 1991, auprès de la Fiduciaire Jordan S.A., Pérolles 4, à Fribourg. (A 3059<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 22 octobre 1991

La liquidatrice:  
Fiduciaire Jordan S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Alessandra S. S.A. en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 3 septembre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième parution, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur Jacques Perrot, p. a. J. M. Duchosal Bureau Fiduciaire S.A., case postale 392, 1211 Genève 12. (A 2939<sup>1</sup>)

1211 Genève 3, 1er octobre 1991

Le liquidateur:  
Jacques Perrot

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Andreu International SA, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 10 octobre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances au siège de la société, c/o Me René Merkt, avocat, rue Général-Dufour 15, 1204 Genève, jusqu'au 30 novembre 1991, sous peine de forclusion. (A 3016<sup>1</sup>)

1204 Genève, 11 octobre 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Delta Movie Rights S.A., Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 septembre 1991, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société, rue du Mont-Blanc 7, 1201 Genève. (A 3032<sup>1</sup>)

1201 Genève, 11 octobre 1991

Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****S.I. Galeries du Marché, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1991 la société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO par le fait que la Société Immobilière de la Rue du Marché, à Genève en a repris l'actif et le passif.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon les art. 748, ch. 1 et 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la société reprenante Société Immobilière de la Rue du Marché, à Genève, rue du Rhône no 60, 1204 Genève, c/o Maurice Chapuis, expert-comptable. (A 3048<sup>1</sup>)

1204 Genève, 17 octobre 1991

Le conseil d'administration de la  
Société Immobilière de la Rue du Marché

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Mareg, Genève****Première publication**

Par décision du 14 octobre 1991, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière Mareg, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur, Serge Ganichot, à Genève, rue du Mont-de-Sion 12. (A 3071<sup>1</sup>)

1200 Genève, 22 octobre 1991

Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Société Immobilière Nouvelle de la Rue du Marché, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1991 la société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO par le fait que la Société Immobilière Rue du Marché No 11, à Genève en a repris l'actif et le passif.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon les art. 748, ch. 1 et 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la société reprenante Société Immobilière Rue du Marché No 11, à Genève, rue du Rhône no 60, 1204 Genève, c/o Maurice Chapuis, expert-comptable. (A 3049<sup>1</sup>)

1204 Genève, 17 octobre 1991

Le conseil d'administration de la  
Société Immobilière Rue du Marché No 11

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Société Immobilière Salsvia, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1991 la société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO par le fait que la Société Immobilière de la Rue du Marché, à Genève en a repris l'actif et le passif.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon les art. 748, ch. 1 et 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la société reprenante Société Immobilière de la Rue du Marché, à Genève, rue du Rhône no 60, 1204 Genève, c/o Maurice Chapuis, expert-comptable. (A 3050<sup>1</sup>)

1204 Genève, 17 octobre 1991

Le conseil d'administration de la  
Société Immobilière de la Rue du Marché

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gambina-Textil AG, Glarus****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Karljörg Landolt, Rechtsanwalt, Spielhof 14a, 8750 Glarus, anzumelden. (A 3017<sup>1</sup>)

8750 Glarus, 7. Oktober 1991

Der Liquidator:  
Dr. Karljörg Landolt

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Soteria AG in Liq., Glarus****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Oktober 1991 hat die Soteria AG, mit Sitz in Glarus, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Testor Treuhand AG, Rittergasse 35, 4001 Basel, anzumelden. (A 3072<sup>1</sup>)

4001 Basel, 16. Oktober 1991

Die Liquidatorin:  
Testor Treuhand AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Genossenschaft Steinmauer in Liq., Gontenschwil****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, lic. iur. Daniel Buchser, Fürsprecher, Bahnhofstrasse 3, 5734 Reinach, anzumelden. (A 3073<sup>1</sup>)

5734 Reinach, 17. Oktober 1991

Der Liquidator:  
lic. iur. Daniel Buchser

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Elimac S.A. in Liquidation, Grenchen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Oktober 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei den Liquidatorinnen, Rita Liparulo und Paulette Palazzi, c/o Elimac S.A. in Liquidation, Marktstrasse 6, 2540 Grenchen, anzumelden. (A 3060<sup>1</sup>)

2540 Grenchen, 15. Oktober 1991

Die Liquidatorinnen:  
R. Liparulo  
P. Palazzi

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Traugott Oertli-Stiftung in Liquidation, Grench****Erste Veröffentlichung**

Mit Beschluss vom 13. März 1991, genehmigt am 12. Juli 1991 durch die Aufsichtsbehörde über die Stiftungen und beruflichen Vorsorgeeinrichtungen des Kantons Freiburg, hat der Stiftungsrat die Liquidation der Stiftung beschlossen.

Die Gläubiger der Stiftung werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin der Stiftung, Fiducosult SA, boulevard de Pérolles 55, 1700 Freiburg, anzumelden. (A 3061<sup>1</sup>)

1700 Freiburg, 15. Oktober 1991

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Miwa Immobilien AG, Langendorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Miwa Immobilien AG, Langendorf, vom 26. September 1991, sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Miwa Holding AG, Baden, vom 26. September 1991 haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Miwa Immobilien AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalkonstruktion auf die Miwa Holding AG übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Miwa Immobilien AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Miwa Holding AG, Sonnhalde 2, 5400 Baden, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3051<sup>1</sup>)

4513 Langendorf, 26. September 1991

Miwa Immobilien AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hemmler AG, Liestal****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Brivola-Treuhand AG, Rathausstrasse 78, 4410 Liestal, anzumelden. (A 3052<sup>1</sup>)

4410 Liestal, 15. Oktober 1991

Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Cardinalizia S.A., Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 27 settembre 1991, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

La notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 3020<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 17 ottobre 1991

La liquidatrice:  
Fidinam Fiduciaria S.A.

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****CIM Comunicazione Immagini S.A., Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 25 settembre 1991 la società è stata sciolta e messa in liquidazione.

Gli eventuali creditori della stessa sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese, con relativi documenti giustificativi, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, al liquidatore Dott. Sandro Gazzaniga, c/o Unifida S.A., via Serafino Balestra 5, 6900 Lugano. (A 3033<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 14 ottobre 1991

Il liquidatore:  
Dott. Sandro Gazzaniga

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Filotex SA in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare dell'11 ottobre 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice Società Fiduciaria Svizzera, via C. Frasca 3, 6901 Lugano. (A 3063<sup>1</sup>)

6901 Lugano, 14 ottobre 1991

Società Fiduciaria Svizzera

**Dans l'intérêt du liquidateur** les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu après l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

### **Lufinconsul SA in liquidazione, Lugano**

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare dell'11 ottobre 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice Società Fiduciaria Svizzera, via C. Frasca 3, 6901 Lugano. (A 3062<sup>2</sup>)

6901 Lugano, 14 ottobre 1991

Società Fiduciaria Svizzera

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

### **Neodent S.A., Lugano**

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 3 ottobre 1991 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussisterà più che per la sua liquidazione che avverrà sotto la ragione sociale Neodent S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per scritto i loro crediti e i relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO nel termine di 2 mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore signor Avv. Dott. Gastone Probst, via Dufour 2, casella postale 3198, 6901 Lugano. (A 3018<sup>1</sup>)

6901 Lugano, 3 ottobre 1991

Il liquidatore:  
Avv. Dott. Gastone Probst

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

### **Xalcuala A.G. in liquidazione, Lugano**

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria della società, tenutasi a Lugano il 2 ottobre 1991, ha deliberato lo scioglimento della società.

Gli eventuali creditori sono diffidati a notificare entro il 17 novembre 1992 il loro credito o pretese alla società in liquidazione. (A 3019<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 17 ottobre 1991

Xalcuala A.G. in liquidazione  
Il liquidatore:  
Avv. Roberto Valsangiacomo

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### **Interskin S.A., Lutry**

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 octobre 1991, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à Lutry, chemin Crêt-Ministre 13, chez Salomon Namer, à l'attention de Salomon Namer, liquidateur. (A 3067<sup>2</sup>)

1602 La Croix-sur-Lutry, 16 octobre 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### **Combatil S.A., Montreux**

**Troisième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 octobre 1991, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 30 novembre 1991 auprès du liquidateur, Pierre Matthey, à Montreux. (A 3021<sup>1</sup>)

1820 Montreux, 3 octobre 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### **Monriva S.A., Montreux**

**Troisième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 octobre 1991, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 30 novembre 1991 auprès du liquidateur, Pierre Matthey, à Montreux. (A 3022<sup>1</sup>)

1820 Montreux, 3 octobre 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### **CMS Commodity & Metal Services S.A., en liquidation, Pully**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 septembre 1991 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur Louis Mazel, avenue de la Rosiaz 8, Pully. (A 3053<sup>1</sup>)

1009 Pully, 3 octobre 1991

Le liquidateur:  
Louis Mazel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Heule H. AG in Liquidation, Romanshorn**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Oktober 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die Inspecta Treuhand AG, St. Gallen, als Liquidatorin bestellt.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Inspecta Treuhand AG, Espensmoosstrasse 1, 9009 St. Gallen, anzumelden. (A 3057<sup>2</sup>)

9009 St. Gallen, 14. Oktober 1991

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Michel Angeloz SA en liquidation, Romont**

**Troisième publication**

Le fonds étant dissous conformément à l'art. 88 CCS, sa liquidatrice procède à la liquidation selon le plan de répartition approuvé par l'autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance professionnelle du canton de Fribourg.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans les plus brefs délais, mais au plus tard 30 jours après la date de la troisième publication, auprès de la liquidatrice, Fiduciaire Jeckelmann SA, boulevard de Pérolles 55, 1700 Fribourg. (A 3054<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 14 octobre 1991

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Bürema Büro-Restposten AG in Liquidation, Rimplang**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. August 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der OBT Treuhand AG, Weinbergstrasse 137, Postfach 182, 8042 Zürich, anzumelden. (A 3074<sup>2</sup>)

8042 Zürich, 16. Oktober 1991

Die Liquidatorin:  
OBT Treuhand AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

### **Riplast AG, Sempach Station**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 28. März 1991 hat die Fusion mit der Folag AG, Sempach Station und dadurch die Auflösung beschlossen. Die Übernahme erfolgte am 31. März 1991. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Folag AG, 6203 Sempach Station, anzumelden. (A 3055<sup>1</sup>)

6203 Sempach Station, 23. September 1991

Folag AG, Folienwerke,  
Sempach Station

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Dow Tägerwilen A.G. in Liquidation, Tägerwilen**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Jane Gootee, Bachtoebelstrasse 3, 8810 Horgen, anzumelden. (A 3023<sup>1</sup>)

8810 Horgen, 10. Oktober 1991

Die Liquidatorin:  
Jane Gootee

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **CF Concept Finance AG in Liquidation, Thalwil**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der CF Concept Finance AG beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Liquidator, Hans Städeli, Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil, anzumelden. (A 3064<sup>2</sup>)

8800 Thalwil, 15. Oktober 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Bevag AG, Uster**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juni 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne der Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Astrid Luciani, Im Haufland 6, 8117 Fällanden, schriftlich anzumelden. (A 3024<sup>1</sup>)

8117 Fällanden, 9. Oktober 1991

Die Liquidatorin:  
Astrid Luciani

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Wöhrle Willy AG in Liq., Wenslingen**

**Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 11. März 1991 hat die sofortige Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft an nachstehende Adresse anzumelden. (A 3075<sup>2</sup>)

4411 Seltisberg, 16. Oktober 1991

Die Liquidatorin:  
Hersberger Revisionsgesellschaft AG,  
Jurastrasse 45, Seltisberg

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Faritek AG, Zug**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitze der Gesellschaft, c/o Dr. A. Iten, Neugasse 23, 6300 Zug, anzumelden. (A 3025<sup>1</sup>)

6300 Zug, 1. Oktober 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Freshtrainer AG in Liquidation, Zug**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei den Liquidatoren, Dr. Adolf E. Kammerer und Dr. Ulrich Benz, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich, anzumelden. (A 3076<sup>2</sup>)

8001 Zürich, 17. Oktober 1991

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Rifa-Commerce A.G. in Liq., Zug**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Walter Früh, piazza Monte Ceneri 11, 6901 Lugano, anzumelden. (A 3034<sup>1</sup>)

6901 Lugano, 14. Oktober 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Helvisol AG in Liquidation, Zürich**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Conrad Frey, Bellerivestrasse 209, 8008 Zürich, anzumelden. (A 3035<sup>1</sup>)

8008 Zürich, 17. Oktober 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **ISS Trade AG in Liquidation (ISS Trade SA in Liquidation), Zürich**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. September 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Wäber Thomas, Dr., zum Liquidator bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der ISS Trade AG, c/o Dr. Thomas Wäber, Rechtsanwalt, Stampfenbachstrasse 48, 8035 Zürich, anzumelden. (A 3077<sup>2</sup>)

8035 Zürich, 17. Oktober 1991

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

### **Kräuchi W. & Co. AG, Zürich**

**Erste Veröffentlichung**

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. September 1991 sind Aktiven und Passiven der Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR infolge Fusion auf die Indufarm AG, Basel, die gleichentags ihre Firma in Indufarm-Kräuchi AG abgeändert hat, übergegangen, und die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Gläubiger der W. Kräuchi & Co. AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Indufarm-Kräuchi AG, Parkweg 35, Postfach 3356, 4002 Basel, anzumelden. Sofern nicht gleichzeitig mit der Forderungsmeldung ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der W. Kräuchi & Co. AG auf die Indufarm-Kräuchi AG über. (A 3065<sup>2</sup>)

4002 Basel, 13. September 1991

W. Kräuchi & Co. AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Redibau AG in Liquidation, Zürich**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Joseph M. Zünti, Honrainweg 11, 8038 Zürich, anzumelden. (A 3078<sup>2</sup>)

8038 Zürich, 14. Oktober 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Sched Ordnungssystem AG, Zürich**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 11. Oktober 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 14 Tagen seit der dritten Publikation beim Büro des Liquidators, Dr. Marc Russenberger, Walder Wyss & Partner, Löwenstrasse 40, 8023 Zürich, geltend zu machen. (A 3028<sup>1</sup>)

8023 Zürich, 11. Oktober 1991

Der Liquidator:  
Dr. Marc Russenberger

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Wegeke AG in Liquidation, Zürich**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 13. August 1991 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form bei der Liquidatorin, Andreas Baumann & Co., Treuhandgesellschaft, Zürichstrasse 27b, 8134 Adliswil, anzumelden. (A 3027<sup>1</sup>)

8134 Adliswil, 8. Oktober 1991

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Wete Information Systems AG in Liquidation, Zürich**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Exam AG, Stampfenbachstrasse 42, Postfach, 8023 Zürich, anzumelden. (A 3026<sup>1</sup>)

8023 Zürich, 10. Oktober 1991

Die Liquidatorin



## Marken-Markes-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 17 octobre 1990 **385997**  
**PAD Produits aromatiques distribution SA,**  
 5D, route des Jeunes, 1205 Genève

**MODI-POIDS**

Produits alimentaires, notamment viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; œufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauce à salade; conserves; farines et préparations faites de céréales, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; fruits et légumes frais; aliments pour les animaux, malt; substances diététiques à usage médical et non médical; aliments, boissons et autres produits diététiques à but médical, aliments spéciaux pour malades et convalescents, produits alimentaires biologiques et de régime.  
 Cl. int. 5, 29, 30, 31

Production, fabrication et commerce.

Date de dépôt: 17 octobre 1990 **385998**  
**PAD Produits aromatiques distribution SA,**  
 5D, route des Jeunes, 1205 Genève

**THERMOCAPIL**

Lotions pour les cheveux, produits capillaires.  
 Cl. int. 3

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1990 **385999**  
**The Procter & Gamble Company, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH, Vereinigte Staaten von Amerika)**

**PAMPERS MOBILE**

Hygienische Produkte für die Babypflege; Windeln, hergestellt aus Papier und/oder Zellulose, Windeln, Windelhöschen; Bekleidungsstücke für Babys und Kinder.

Int. Kl. 5, 16, 25

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Frankreich, 18. September 1990.

Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1990 **386000**  
**Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, GB-London SW1P 3JF (Grossbritannien)**

**FASLODEX**

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1990 **386001**  
**K. Schwizer AG, Andwilerstrasse 32, 9202 Gossau SG**

**DEPOT-MAT**

Schlösser für Münz- oder Jeton-Betätigung, soweit in Klasse 6 enthalten.

Int. Kl. 6

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 octobre 1990 **386002**  
**Homadi S.A., 35, rue P.-Jolissaint, 2610 Saint-Imier**

**TREASOPLUSH**

Jouets, jouets en peluche, articles de gymnastique et de sport, dans la mesure où ils sont inclus dans la classe 28; tissus ou peluches présentant la forme d'une poupée ou d'un animal destinés à être accrochés à un objet; matériaux pour pansements; tous ces produits étant essentiellement en peluche ou comportant une partie caractéristique en peluche.  
 Cl. int. 5, 24, 28

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1990 **386003**  
**Kenwood-Schumpf AG, Lättichstrasse 6, 6340 Baar**

**KENWOOD**

Wasseraufbereitungsanlagen, Geschirrspülmaschinen.

Int. Kl. 7, 11

Handel.

Date de dépôt: 19 octobre 1990 **386004**  
**Phag S. à r.l., La Lignière, 1196 Gland**

**SOYAPRO**

Renouvellement de la marque no 246646. Protection à partir du 12 mai 1990.

Produits alimentaires à base de soja.

Cl. int. 29, 30, 31

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1990 **386005**  
**Isolfeu AG Zürich, Leutschenbachstrasse 71, 8050 Zürich**

**AKUSTISOL**

Erzeugnisse aus Kautschuk, Gummi oder Kunststoffen (soweit in Klasse 17 enthalten); Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; nichtmetallische Schläuche; Baumaterialien und Rohre für Bauzwecke (nicht aus Metall); Asphalt, Pech und Bitumen; sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse für die Schallisolation.

Int. Kl. 17, 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1990 **386006**  
**O. Roth & Co. AG Käse-Export, Wermatswilerstrasse 8, 8610 Uster**

**ROTH-KÄSE**

Milchprodukte, nämlich Käse.

Int. Kl. 29

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1990 **386007**  
**Ignaz Specken, Keltenstrasse 6, D-W-8901 Egling (Deutschland); Korrespondenzadresse: Flurstrasse 20, 8132 Egg b. Zürich**

**INIGOLD**

Schmuckwaren aus Gold.

Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 26 octobre 1990 **386008**  
**Wander SA (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, 3007 Berne**

**OVOMALTINE**

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 249792. Protection à partir du 26 octobre 1990.

Produits alimentaires, y compris produits diététiques à usage médical et produits diététiques à usage non médical, boissons, tous ces produits à base d'œufs et de malt.  
 Cl. int. 5, 30, 32, 33

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 24 octobre 1990 **386009**  
**Laboratoire Golliet SA, 1796 Courgevaux**

**GEROSINE**

Produit pharmaceutique.

Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1990 **386010**  
**Genie Industries, 18340 Northeast 76th Street, P.O. Box 69, Redmond (WA 98073-0069, Vereinigte Staaten von Amerika)**

**GENIE**

Aufzüge, Hebebühnen und Arbeitshochplattformen, sowie deren Bestand- und Zubehörteile, soweit in Klasse 7 enthalten.

Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 24 octobre 1990 **386011**  
**Lehning Entreprise, 1-3, Rue du Petit Marais, Sainte-Barbe, F-57640 Vigny (France)**

**TERATUM**

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 25 octobre 1990 **386012**  
**Chako S.A., 17, rue des Pinsons, 2800 Delémont**

**REXOS**

Huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; produits pharmaceutiques, substances diététiques à usage médical, matériel pour pansements; appareils et instruments scientifiques, optiques, de mesure; appareils et instruments pour la technique des courants forts, à savoir pour la conduite, la transformation, l'accumulation, le réglage et la commande; appareils et instruments pour la technique des courants faibles, à savoir pour la télécommunication, pour la technique de la haute fréquence et la technique du réglage; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; appareils médicaux.

Cl. int. 3, 5, 9, 10,

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 25 octobre 1990 **386013**  
**Chako S.A., 17, rue des Pinsons, 2800 Delémont**

**ALFRED**

Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

Cl. int. 3

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 25 octobre 1990 **386014**  
**Vins Fins Nouveau Salquenen, Adrian Mathier & Co., Bahnhofstrasse, 3970 Salquenen**

**FREUDENTRÄNE**

Vins.

Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 28 septembre 1990 **386015**  
**Eumedis SA, Maison du Saule, Diolly-Savière, 1950 Sion**

**CLEM**

Montres et leurs parties constitutives; clefs et porte-clefs.

Cl. int. 6, 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. November 1990 **386016**  
**Gemala Battery Company Limited**, Chequers Lane,  
 GB-Dagenham (Essex RM9 6PX, Grossbritannien)

## GEMALA

Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente; elektrische Batterien; elektrische Batterie-Ladegeräte und deren Bestandteile; elektrische Taschenlampen, Stablampen und Handlampen; Bestandteile von Motorfahrzeugen; Zubehör für Motorfahrzeuge soweit in Klasse 12 enthalten; Fahrzeug-Sitzüberzüge.  
 Int. Kl. 9, 11, 12

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 9 novembre 1990 **386017**  
**Attexor Equipements SA**, 1, Allée du Quartz, c/o  
 Ret S.A., 2300 La Chaux-de-Fonds

## SPOT CLINCH

Machines ou parties de machines, portatives ou stationnaires, pouvant fonctionner à l'air comprimé ou au moyen d'autres sources d'énergie telles que l'électricité, servant à l'assemblage des tôles par sertissage ou agrafage, comprises dans les classes 7 et 9.  
 Cl. int. 7, 9

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 9 novembre 1990 **386018**  
**Escher SA**, 5, rue des Sablières, C.P. 635,  
 1242 Satigny

## TERRE BRÛLÉE

Renouvellement avec modification du siège de l'entreprise de la marque no 247666. Protection à partir du 4 août 1990.

Vins et spiritueux.  
 Cl. int. 33

Commerce.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1990 **386019**  
**Digital Research Inc.**, 70 Garden Court, Box DRI,  
 Monterey (CA 93942, Vereinigte Staaten von Amerika)

## DIGITAL RESEARCH

Computersoftware soweit in Klasse 9 enthalten. Druckerzeugnisse, einschließlich Bedienungsanleitungen, betreffend Computersoftware soweit in Klasse 16 enthalten.  
 Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 15. Mai 1990.

Hinterlegungsdatum: 9. November 1990 **386020**  
**Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie**,  
 Bahnhofstrasse 40, 6110 Wollhusen

## TRANSFLUID

Chemisch-pharmazeutische Präparate in Form von Lösungen zur Konservierung von Organen zu Transplantationszwecken.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. November 1990 **386021**  
**Minnesota Mining and Manufacturing Company**,  
 3M Center, Saint Paul (MN 55144-1000, Vereinigte Staaten von Amerika)

## UNITEK

Erneuerung mit Übertragung von Unitek Corporation, Monrovia (USA), und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 249781. Schutz ab 8. November 1990.

Amalgam-, Kunststoff-, Wachs-, Zement- und Kittmaterialien für zahnärztliche Zwecke; Maschinen und Werkzeugmaschinen, nämlich elektrische Maschinen zum Verbinden von Körpern unter Anwendung von Hitze und/oder Druck, z. B. durch Schweißen, Thermokompression oder Ultraschall; Handwerkzeuge und -instrumente, insbesondere Schweiß-Handwerkzeuge, Taster, Elektrodenausrüstwerkzeuge, Betätigungsfusspedale, Schneid-, Entzunderungs-, Grab- und Bohr-Handwerkzeuge und -instrumente, Feilen, Meissel, Pressinstrumente, Zangen, Scheren, Lehren, Revolverwerkzeuge, Drehmomentschlüssel, Bandspann- und -streckwerkzeuge; wissenschaftliche, Mess-, Signalisierungs-, Prüf- und Kontrollapparate und -instrumente; Anlagen zur Herstellung und Prüfung von elektronischen Bauelementen; Apparate und Maschinen zum Verbinden von Drähten mit Halbleiterkörpern, z. B. mit integrierten Schaltungen, und von solchen Halbleiterkörpern mit einer Unterlage, z. B. mit einer gedruckten Schaltung, unter Anwendung von Druck und/oder Ultraschall und/oder Hitze; Wechselstrom- und Gleichstromspeisegeräte; elektronische Steuergeräte; Ersatzteile für diese Apparate, Anlagen, Maschinen und Geräte und Zubehör für dieselben (soweit in den Klassen 7, 8 und 9 enthalten); zahnärztliche Instrumente, Apparate und Materialien zur Verwendung innerhalb oder ausserhalb des Mundes, einschliesslich Kronen, Bänder, Behälter für Zahnarztmaterialien, -werkzeuge und -teile, Zahndraht und elastisches Zahnband, Materialien zum Füllen von Zähnen und Zahnwurzeln, Zahnersatzteile, Einrichtungen zum Richten von Zähnen, Teile für die vorgenannten Instrumente und Apparate und Zubehöerteile für dieselben (soweit in Klasse 10 enthalten); Beleuchtungsanlagen, Anlagen zum Heizen oder Erhitzen insbesondere Schweißanlagen, z. B. solche mit kapazitiver Energiespeicherung und -entladung, sowie Anlagen zum Verbinden von Körpern durch Hitze und Druck, insbesondere von Halbleiterkörpern; Schweißelektroden; Schweißköpfe; Schweiß-Steuereinrichtungen, insbesondere zum Steuern der Schweißenergie und -dauer; Ersatzteile und für diese Anlagen und Einrichtungen und Zubehör für dieselben (soweit in den Klassen 9 und 11 enthalten).  
 Int. Kl. 5, 7 bis 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1989 **386022**  
**Fisher Governor Company Limited**, Meridian East,  
 GB-Leicester LE3 2WU (Grossbritannien)



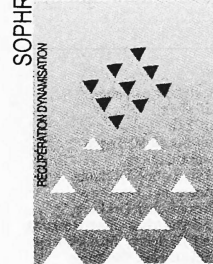
Erneuerung mit Sitzverlegung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 244617. Schutz ab 6. Oktober 1989.

Ventile aus gewöhnlichen Metallen oder ihren Legierungen (welche nicht Teile von Maschinen oder automatisch betätigt sind), für die Verwendung in der Steuerung des Flusses und der Lagerung von Gasen, Flüssigkeiten und Dämpfen; Ventile, welche Teile von Maschinen sind und nicht automatisch oder manuell betätigt werden, zur Steuerung des Durchflusses und der Lagerung von Gasen, Flüssigkeiten und Dämpfen; automatisch betätigte Ventile, automatische Druckregler und Einheiten, aufmontiert auf Schalttafeln, welche automatisch betätigte Ventile mit Druckanzeiger aufweisen (ausgenommen solche, welche Teile von Maschinen sind); pneumatisch betätigte Überwachungsgeräte für die Verwendung in der Steuerung des Durchflusses und der Lagerung von Fluiden; Mischeinheiten zum automatischen Mischen von Fluiden in vorbestimmten Mengenanteilen; Apparate und Instrumente für die automatische Regulierung des Flüssigkeitsstandes; Apparate für die Steuerung des Druckes von Fluiden; Regler für die automatische Steuerung des Ausstosses von Pumpen; Übertragungsmittel zur Verwendung in Mess- und/oder Steuerapparaten; Teile und Zubehör für alle die vorgenannten Waren (soweit in den Klassen 7, 9 und 11 enthalten).  
 Int. Kl. 7, 9, 11

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 12 décembre 1989 **386023**  
**Grégoire Imbach**, 9, route des Tonneliers,  
 1950 Sion

## SOPHRO KINÉSITHÉRAPIE



GREGOIRE IMBACH

Produits de l'imprimerie.

Cl. int. 16

Fabrication et commerce.

Revendication de couleur: blanc, noir, gris sombre, vert pastel, rouge, jaune.

Hinterlegungsdatum: 23. April 1990 **386024**  
**Videok Industrial Co., Ltd.**, 1F, No. 5, Lane 10,  
 Sec. 2, Pa Teh Road, Taipei (Taiwan)



Reinigungsvorrichtung für magnetische Datenträger.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 6 août 1991 **386025**  
**Falcon Machine Tools Co., Ltd.**, No. 20-5, Lung  
 Shan Lane, Chung-Chin Road, San Ho Shun, Ta-  
 Ya, Taichung (Taiwan)



## FALCON CHEVALIER

Machines-outils notamment meules, tours, fraiseuses, machines à profiler, perforatrices, scies. Machines pour l'industrie et l'agriculture.

Cl. int. 7

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 11 juin 1991 **386026**  
**R. J. Reynolds Tobacco Company**, 401 N. Main  
 Street, Winston-Salem (NC 27102, Etats-Unis  
 d'Amérique)



RICH FLAVOR LOW TAR

VANTAGE

Tabac brut ou manufacturé à teneur en goudrons peu élevée.

Cl. int. 34

Fabrication et commerce.

Revendication de couleur: rouge, or, bleu, gris sur fond blanc.



## Bilanzen-Bilans-Bilanci

## Spar- &amp; Leihkasse Schaffhausen, Schaffhausen

Aktiven		Bilanz per 30. September 1991 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 017 101.94	Bankenkreditoren auf Sicht		653 075.40
Bankendebitoren auf Sicht		1 954 540.14	Bankenkreditoren auf Zeit		11 843 600.—
Bankendebitoren auf Zeit		8 000 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	843 600.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 000 000.—		– davon mit Rangrücktritt	1 000 000.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		681 911.40	Kreditoren auf Sicht		4 501 857.49
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 467 760.98	Kreditoren auf Zeit		16 149 316.85
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		12 685 179.65	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 836 081.45	
– davon mit hypothekarischer Deckung	6 772 657.70		Spareinlagen		34 558 487.25
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		209 481.80	Depositen- und Einlagehefte		6 758 376.78
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		12 740 479.20	Kassabobligationen		41 735 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	10 805 000.—		Obligationen-Anleihen		3 000 000.—
Kontokorrentkredite und Darlehen		—	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken		22 600 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		—	Pfandbriefdarlehen		7 412 207.45
Hypothekaranlagen		99 020 601.40	Sonstige Passiven		3 500 000.—
Wertschriften		13 587 508.65	Aktienkapital		2 000 000.—
Bankgebäude		3 000 000.—	Gesetzliche Reserven		2 510 000.—
Sonstige Aktiven		1 939 143.80	Andere Reserven		81 787.74
		157 303 708.96	Gewinnvortrag		157 303 708.96

## Dresdner Bank (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven		Bilanz per 30. September 1991		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro, Postcheck		1 418 675.72	Bankenkreditoren auf Sicht		21 459 352.25
Bankendebitoren auf Sicht		16 734 918.78	Bankenkreditoren auf Zeit		375 356 892.31
Bankendebitoren auf Zeit		246 326 543.36	– davon bis 90 Tage	291 677 467.31	
– davon bis 90 Tage	140 908 245.50		Kreditoren auf Sicht		39 200 921.41
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 421 401.95	Kreditoren auf Zeit		109 468 518.40
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		– davon bis 90 Tage	71 287 518.40	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		37 888 323.43	Kassenobligationen		7 500 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		22 679 946.—	Akzepten und Eigenwechsel		1 421 401.95
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 122 189.60		Sonstige Passiven		38 457 811.14
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		40 506 366.88	Aktienkapital		90 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		111 359 450.—	Gesetzliche Reserven		3 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	16 044 875.—		Andere Reserven		9 000 000.—
Kredite und Darlehen		1 000 000.—	Gewinnvortrag		926 816.39
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		10 984 932.60			
Hypothekaranlagen		161 621 597.65			
Wertschriften		10 000.—			
Dauernde Beteiligungen		9 330 000.—			
Bankgebäude		34 509 557.48			
Sonstige Aktiven		695 791 713.85			
Bilanzsumme			Bilanzsumme		695 791 713.85

## PBZ Privatbank Zürich, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. September 1991 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		9 957 099.23	Bankenkreditoren auf Sicht		22 924 411.39
Bankendebitoren auf Sicht		24 407 916.43	Bankenkreditoren auf Zeit		43 968 870.12
Bankendebitoren auf Zeit		261 356 863.96	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	21 806 224.65	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	200 485 078.80		Kreditoren auf Sicht		66 012 996.51
Wechsel und Geldmarktpapiere		144 432.—	Kreditoren auf Zeit		193 209 123.64
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	144 432.—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	183 414 123.64	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 139 129.65	Depositenkonti		5 466 260.87
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		43 987 243.20	Kassenobligationen		9 793 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 018 163.—		Sonstige Passiven		71 370 818.48
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		29 756.10	Aktienkapital		35 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		39 693 226.80	Gesetzliche Reserve		35 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	6 182 271.55		Andere Reserven		43 000 000.—
Wertschriften		56 964 928.65	Gewinnvortrag		1 448 927.—
– davon mit Rangrücktritt	1 969 160.—				
Dauernde Beteiligungen		9 824 302.—			
Bankgebäude		20 000 000.—			
Andere Liegenschaften		33 000 000.—			
Sonstige Aktiven		23 689 510.99			
Bilanzsumme		527 194 408.01	Bilanzsumme		527 194 408.01

## Privat Kredit Bank, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. September 1991 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		10 602 670.88	Bankenkreditoren auf Sicht		20 030 592.81
Bankendebitoren auf Sicht		22 074 738.21	Bankenkreditoren auf Zeit		54 575 201.66
Bankendebitoren auf Zeit		115 695 555.55	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tage	47 946 301.66	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tage	115 391 868.05		Kreditoren auf Sicht		104 892 174.78
Wechsel und Geldmarktpapiere		484 377.60	Kreditoren auf Zeit		8 283 966.89
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tage	7 683 973.89	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		24 604 267.80	Depositen- und Einlagehefte		6 388 399.62
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		26 855 611.49	Kassabobligationen		9 357 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	500 000.—		Sonstige Passiven		66 246 253.87
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		38 013 141.80	Aktienkapital		16 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		37 232 817.55	Gesetzliche Reserve		6 550 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	14 524 183.70		Andere Reserve		47 750 000.—
Kontokorrentkredite und Darlehen		1 792 871.60	Gewinnvortrag		386 761.87
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		33 416 938.24			
Wertschriften		1 031 263.79			
Dauernde Beteiligungen		8 600 000.—			
Bankgebäude		20 056 096.99			
Sonstige Aktiven		340 460 351.50			
Bilanzsumme			Bilanzsumme		340 460 351.50

## Banco Bilbao Vizcaya (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1991  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 661)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		3 056 470.03	Bankenkreditoren auf Sicht		3 009 025.85
Bankendebitoren auf Sicht		8 682 206.61	Bankenkreditoren auf Zeit		283 029 191.36
Bankendebitoren auf Zeit		185 346 058.71	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	215 759 321.32	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	82 607 819.30		– davon mit Rangrücktritt, fällig 1995	2 000 000.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 988 184.25	Kreditoren auf Sicht		4 255 212.13
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		909 344.87	Kreditoren auf Zeit		7 500 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		10 248 526.09	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		34 610 802.04	Sonstige Passiven		8 340 887.39
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		55 389 823.44	Kapital		40 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	15 701 919.21		Gesetzliche Reserve		400 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 180 531.44	Freie Reserve		1 800 000.—
Wertschriften		30 989 032.62			
Sonstige Aktiven		11 217 762.53			
Verlustvortrag		1 715 574.10			
Bilanzsumme		348 334 316.73	Bilanzsumme		348 334 316.73

## CS Life, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1990

Aktiven		(B 667)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Obligationen und Pfandbriefe		44 815 125.—	Aktien- oder Garantiekapital		25 000 000.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen		793 300.—	Reservefonds/Organisationsfonds		6 304 341.—
Liquide Mittel		1 116 132.—	Rücklagen für die künftige Überschussverteilung		50 102.—
Übrige Aktiven		5 132 019.—	Prämienreserve und Rentenübertrag		11 502 025.—
			Prämienübertrag		187 787.—
			Prämienpots und vorausbezahlte Prämien		190 135.—
			Übrige Passiven		8 622 186.—
					51 856 576.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautions oder Pfand gebunden	Fr.	51 856 576.—			
	11 011 148.—				
Zürich, 14. Juni 1991					

CS Life  
H. Edelmann R. Hefti

## CCM Banca di Credito Commerciale e Mobiliare S.A., Lugano

Bilancio al 30 settembre 1991

(Bilancio intermedio senza conto economico)

Attivo		(B 651)		Passivo	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale		25 361 319.05	Debiti a vista presso banche		10 661.17
Crediti a vista presso banche		19 530 327.40	Debiti a termine presso banche		224 590 906.34
Crediti a termine presso banche		10 856 637.20	– con scadenza fino a 90 giorni	101 683 251.49	
– con scadenza fino a 90 giorni	9 549 387.20		Conti correnti creditori a vista		80 459 753.67
Effetti cambiari		913 297.95	Conti correnti creditori a termine		37 781 196.50
Conti correnti debitori senza copertura		93 656 129.12	– con scadenza fino a 90 giorni	31 871 875.87	
Conti correnti debitori con copertura		206 657 005.52	Libretti di deposito		43 575 854.26
– con garanzia ipotecaria	128 882 347.56		Obbligazioni di cassa		27 927 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		3 300 428.20	Debiti ipotecari su stabili della banca		10 000 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		86 077 724.87	Altre poste del passivo		25 969 873.09
– con garanzia ipotecaria	75 080 833.22		Capitale		24 000 000.—
Titoli		3 872 752.20	Riserva legale		6 450 000.—
Partecipazioni permanenti		2 425 057.85	Riserva ordinaria		7 700 000.—
Stabli per uso della banca		25 785 254.—	Riporto dell'esercizio precedente		735 476.19
Altri immobili		290 000.—			
Altre poste dell'attivo		10 474 787.86			
		489 200 721.22			489 200 721.22
			Ammontare delle garanzie (avalli, fidejussioni e cauzioni) come anche impegni mediante accreditivi		Fr. 17 781 320.75

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 18. Oktober 1991

Situation au 18 octobre 1991 BANQUE NATIONALE SUISSE

Aktiven		Fr.		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
	Actif			Fr.	
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85		—	155 123 886.38
Devisenanlagen	Placements de devises	33 676 667 079.91		—	—
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	116 010 402.46		—	—
Währungskredite	Crédits monétaires	43 977 000.—		—	25 682 086.30
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	492 049 231.65		—	3 924 000.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	6 594 000.—		—	—
Wertschriften	Titres	662 446 600.—		+	37 235 100.—
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	2 195 474 161.—		—	31 800 400.—
– andere	– autres	190 780 974.06		+	43 850 758.63
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	463 781 619.34		+	67 299 383.97
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	49 751 687 988.27			
Total	Total				
Passiven		Fr.		Fr.	
	Passif				
Notenumlauf	Billets en circulation	25 745 383 695.—		—	354 039 335.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	2 532 673 316.61		—	139 744 586.83
– Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	– comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	271 014 181.20		—	19 789 486.84
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	700 000 000.—		+	350 000 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	20 396 616 795.46		+	55 849 304.91
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	106 000 000.—			
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	49 751 687 988.27			
Total	Total				
Offizielle Sätze		%		seit/depuis le	
	Taux officiels				
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	7		16. 8. 1991	
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	10		*)	
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour				

### Japan Highway Public Corporation Tokyo, Japan

#### 5% Anleihe 1985-95 von SFr. 200 000 000

(Valoren-Nummer 767 325 - ISIN CH 000 767 325 1)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen dieser Anleihe per 21. Oktober 1991 fällige Tilgungsrate von SFr. 10 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 21. Oktober 1991 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 180 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im Oktober 1991

Aus Auftrag:  
**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

## KARDEX

### Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre für Dienstag, 5. November 1991, 11.00 Uhr im Bernhard-Theater, Theaterplatz, Zürich.

#### Traktanden

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates und Jahresrechnung 1990/91, Bericht der Kontrollstelle
2. Beschlussfassung über die
  - a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1990/91
  - b) Verwendung des Reingewinnes
  - c) Entlastung der Verwaltung
3. Wahlen  
Kontrollstelle
4. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht, enthaltend Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, liegt ab 22. Oktober 1991 am Sitz unserer Marketinggesellschaft, Chriesbaumstrasse 2, 8604 Volketswil, zur Einsicht auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen möchten, können ihre Eintrittskarte bis spätestens am 31. Oktober 1991 bei einer schweizerischen Geschäftsstelle folgender Banken beziehen:

- Bank Leu AG, Zürich
- Banca Solari & Blum S.A., Lugano
- Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona
- Bank Heusser & Cie AG, Basel
- Bank Thorbecke AG, St. Gallen
- Banque Hypothécaire du Canton de Genève, Genève
- Banque Nationale de Paris (Suisse) S.A., Basel
- Banque Paribas (Suisse) S.A., Genf
- Basler Kantonalbank, Basel

- CBI-TDB Union Bancaire Privée, Genf
- Darier & Cie, Genf
- Deutsche Bank (Suisse) S.A., Genf
- E. Gützwiler & Cie, Banquiers, Basel
- Luzerner Kantonalbank, Luzern
- PBZ Privatbank Zürich, Zürich
- Rahn & Bodmer, Banquiers, Zürich
- St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen
- Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden
- Zürcher Kantonalbank, Zürich

Die Abgabe der Eintrittskarte erfolgt gegen Hinterlegung der Aktien oder eines genügenden Ausweises über deren Depositionierung bei einer anderen Bank bis zum Tage nach der Generalversammlung.

**Kardex AG**  
Der Präsident des Verwaltungsrates  
R. Flury

Zürich, den 22. Oktober 1991



ROCHE HOLDING AG, BASEL

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am 5. November 1991, um 10.30 Uhr (Türöffnung 9.30 Uhr)  
im Kongresszentrum der Schweizer Mustermesse (Eingang neben Hotel «Le Plaza»), Basel

#### Tagesordnung:

1. Beschlussfassung über Kapitalerhöhung und Ausgabe neuer Genussscheine:
- 1.1 Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 80 000 000.— auf Fr. 160 000 000.— durch Ausgabe von 800 000 neuen Inhaberaktien von nominal je Fr. 100.— zum Preis von Fr. 110.— mit Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre;  
Ausgabe von 3 330 134 neuen Genussscheinen zum Preis von Fr. 110.— mit Bezugsrecht der bisherigen Genussscheininhaber;  
Feststellung der Zeichnung und Vollenzahlung der neuen Aktien;  
Ausschluss des Bezugsrechts der Inhaber der neu ausgegebenen Aktien und Genussscheine für die gemäss Ziff. 1.2 hiernach neu auszugebenden Genussscheine.
- 1.2 Ausgabe weiterer 158 852 Genussscheine mit Bezugsrecht der Inhaber der Aktien Nr. 1 bis 800 000 und der Genussscheine Nr. 1 bis 3 330 134.
- 1.3 Ausgabe weiterer 206 507 Genussscheine zum Preis von Fr. 100.—, unter Ausschluss des Bezugsrechts aller Inhaber von Aktien und Genussscheinen, und deren Übernahme durch den Schweizerischen Bankverein zwecks Sicherstellung der Rechte der gemäss Ziff. 1.4 hiernach Optionsberechtigten;  
Feststellung der Zeichnung und Librierung dieser neuen Genussscheine.
- 1.4 Zuteilung von je einer Option an die Inhaber der Aktien Nr. 1 bis 800 000 und Genussscheine Nr. 1 bis 3 330 134, wobei 20 solche Optionen zum Erwerb eines neuen Genussscheines zum Preise von Fr. 2 800.— bis längstens 5. Dezember 1994 berechnen.
2. Beschlussfassung über Änderung folgender Paragraphen der Statuten im Zusammenhang mit den unter Traktandum 1 gefassten Beschlüssen: § 3 Abs. 1 und 2, § 4 Abs. 1 bis 3 sowie Abs. 7.

Die Aktionäre, die an der ausserordentlichen Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können bis spätestens 31. Oktober 1991 von der Verwaltung unserer Gesellschaft in Basel oder von der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, vom Schweizerischen Bankverein, Basel, von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken gegen Hinterlegung der Aktien bei diesen Stellen ihre Zutrittskarte verlangen.

Die Anträge des Verwaltungsrates über die Änderung der in der Tagesordnung genannten Statutenbestimmungen liegen ab 21. Oktober 1991 am Sitz unserer Gesellschaft in Basel zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat



### Medlevant AG, Lugano

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 4. November 1991, 14 Uhr, in den Büros der Fides, via Cantonale 19, Lugano.

#### Mit folgender Tagesordnung:

1. Vorlage der Bilanz, Erfolgsrechnung und Geschäftsbericht für die Geschäftsjahre 1988 und 1989.
2. Kenntnisnahme der Kontrollstellenberichte für die Geschäftsjahre 1988 und 1989.
3. Beschlussfassung über:
  - 3.1 Bilanz, Erfolgsrechnung und Geschäftsbericht 1988;
  - 3.2 Bilanz, Erfolgsrechnung und Geschäftsbericht 1989;
  - 3.3 Verwendung der Jahresergebnisse 1988 und 1989;
  - 3.4 Entlastung des Verwaltungsrates für die Geschäftsjahre 1988 und 1989.
4. Wahlen:
  - 4.1 Wahl des Verwaltungsrates für die folgenden drei Geschäftsjahre beginnend ab 1. Januar 1989;
  - 4.2 Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1990.
5. Verschiedenes

#### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 4. November 1991, 14.30 Uhr, in den Büros der Fides, via Cantonale 19, Lugano.

#### Mit folgender Tagesordnung:

1. Diskussion über die Abhaltung der ordentlichen Generalversammlung für das Geschäftsjahr 1990.
2. Beschlussfassung über Fortbestand der Gesellschaft.
3. Rücktritt des Verwaltungsrates.
4. Rücktritt der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

### VBF Conseils SA, Carouge

Les actionnaires sont convoqués à

#### l'assemblée générale extraordinaire

le mardi 5 novembre 1991, à 14 h., dans les bureaux de la Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Experco SA, rue du Grand-Pré 72, à Genève.

Ordre du jour:

Démission de l'organe de contrôle.  
Divers.

Genève, 16 octobre 1991

Fiduciaire P.-E. Fonjallaz  
Experco SA



Inserate  
erschliessen  
den Markt

#### Schoggitaler und -münzen

aus unserem reichhaltigen Sortiment oder speziell hergestellt für Ihr Jubiläum, Ihren besonderen Anlass, für Ihre Kunden.



Verlangen Sie unsere neue Dokumentation und Muster.

**choco  
moneta**

Postfach 6300 Zug 1  
Telefon 042-41 65 68 / Telefax 042-41 58 50 / Telex 865 492

## Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.  
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.